

Quick Start Manual

Soundbar SB60S



1- PRODUCT AND SAFETY INFORMATION

Warnings



To prevent possible hearing damage,
DO NOT listen to high volume levels
for long periods.



Electrical shock hazard.
DO NOT cut power cords.



Protect against liquids and dust.
NEVER immerse in water.
Water and electronics don't mix.



DO NOT use harsh cleaning products.
DO NOT spray cleaning agents
directly on the device. Spray them onto
a cleaning cloth first.



IMPORTANT – BELANGRIJK – WICHTIG – IMPORTANTE

ENGLISH:

The Dutch, German, French, Spanish, Portuguese, and Italian versions of this quick user manual are available at the below web link.

NEDERLANDS:

De Nederlandse versie van deze snel start gebruikershandleiding is beschikbaar via onderstaande weblink.

FRANÇAIS :

La version française de ce manuel d'utilisation de démarrage rapide est disponible sur le lien Web ci-dessous.

DEUTSCH:

Die deutsche Version dieser Schnellstartanleitung ist über den untenstehenden Weblink verfügbar.

ESPAÑOL:

La versión en español de este manual de usuario de inicio rápido está disponible en el enlace web a continuación.

ITALIANO:

La versione italiana di questo manuale utente di avvio rapido è disponibile al collegamento Web sottostante.

PORTUGUÊS:

A versão em português deste manual do usuário de início rápido está disponível no link da web abaixo.

Web: <https://www.the-china-office.com/sb60s-soundbar>

Power Supply Information

DO NOT disassemble the power supply. DO NOT use a cracked or damaged power supply. A broken power supply could lead to electrocution.

Only use a power supply and accessories approved for use with this specific model. The use of any other accessories may be dangerous or could damage your device. For availability of approved accessories, please check with your electrician or dealer.

Safety Information

- Do not use the sound bar if it is cracked or broken. A cracked or broken sound bar could cause injury.
- Refer all servicing to qualified personnel. Servicing is required when the sound bar has been damaged in any way, such as if the power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled, or objects have fallen onto the sound bar, it has been exposed to rain or moisture, it does not operate normally, or it has been dropped
- Your device contains electronic parts and circuits. Keep them out of the reach of small children.
- Power off your device in any area with a potentially explosive atmosphere (e.g., petrol station).
- Do not block any ventilation openings.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit the sound bar.
- Remove the power supply from the power source when the unit is not to be used for a long period of time or during thunderstorms.
- To reduce the risk of electric shock, do not remove the cover (or back). There are no user-serviceable parts inside.
- Do not expose the sound bar to dripping or splashing liquids. Do not place objects filled with liquids (such as vases) on, or in the direct vicinity of, the sound bar.
- The mains plug is used as the emergency disconnect device. It shall remain readily operable and should not be obstructed during intended use. To completely disconnect the sound bar from supply mains, the main plug of the product shall be disconnected from the mains socket outlet completely.
- Using the sound bar near fluorescent lighting may cause interference with the remote. If the sound bar is behaving erratically, move away from any fluorescent lighting.

2- Package Content

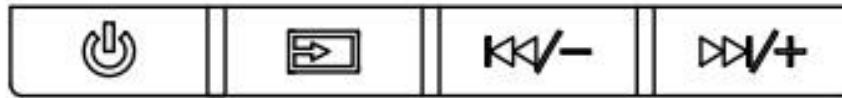
Quantity	Item
1	Soundbar
1	AC/DC adapter
1	User manual
1	Remote control (AAA Batteries not provided)
1	RCA cable
1	Line IN cable
1	HDMI Cable

3- Product Specifications

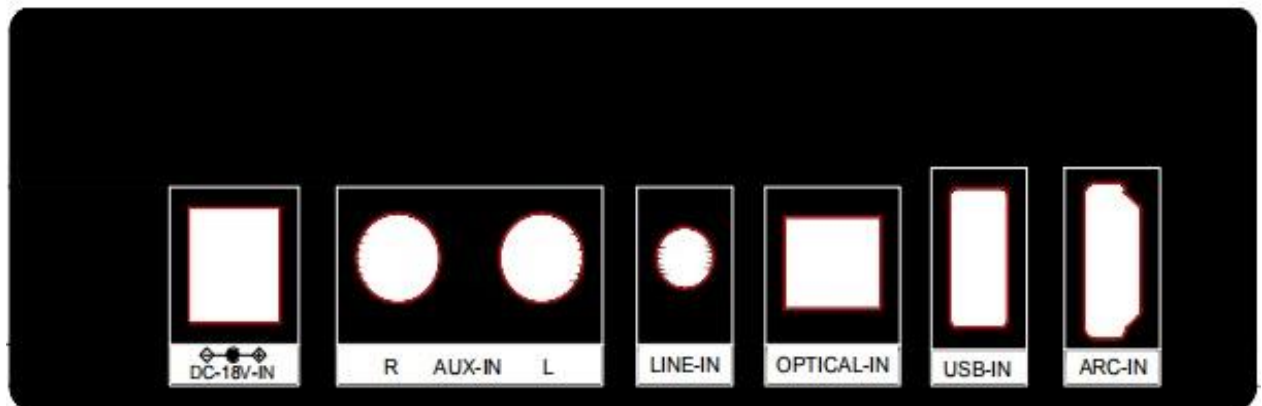
Manufacturer name	Shenzhen GosingGO Electronics Co., Ltd
Manufacturer address	3/F,Bidg B,Tianrun Smart Innovation Industrial Park No.23,Jiuwei 1st Rd, Hangchen Str, Baoan District, Shenzhen City, Guangdong Province, China
Adapter power input	AC100V~240V
Adapter power output <i>Note: The power source must supply 18V DC.</i>	DC 18V
Power rating	40W
Channel	2.0ch
BT version	5.0
BT pairing name	SB60S
Supported profile	A2DP / AVRCP
Speaker	2.25" Full Range Speaker x 2
Base audio input	Optical-in / USB / HDMI ARC / BT / AUX IN
LED Display	4-digits in white
Product's dimension	L50 x D 9.83 x H 6.56 cm
Primary color	Shiny Black

Note: Bluetooth is a registered trademark from the Bluetooth SIG, Inc.

4- Main chart of panel



5- Connections back panel



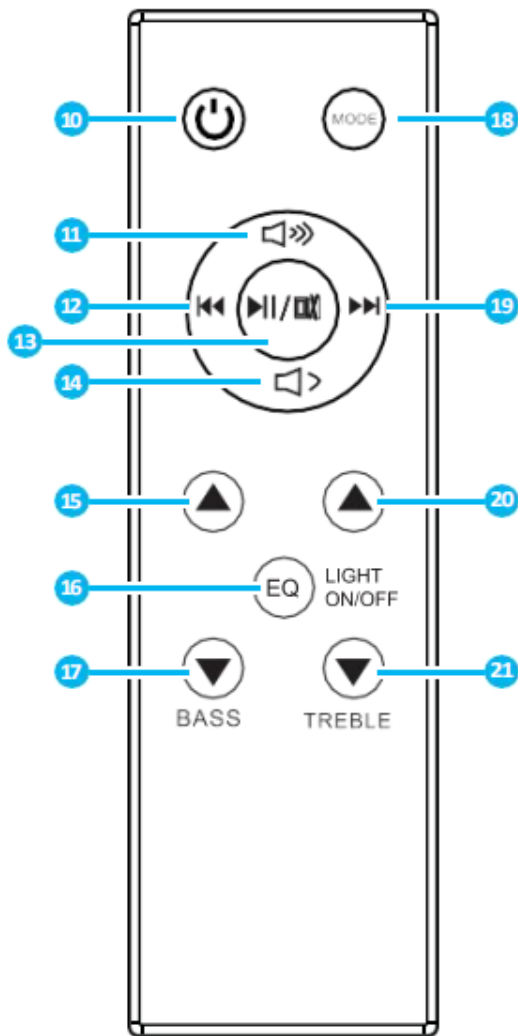
6- The remote control

Important: The AAA batteries are not provided.

Install the batteries into the remote control. Point the remote control at the remote sensor on the front panel. The remote control works within a distance of about 8 meters from the sensor and within an angle of about 30 degrees from the left and right side.

Remove the batteries when you don't intend to use the remote control for a long time. Do not mix new and used batteries, or different types of batteries. Weak batteries can leak and severely damage the remote control.

Be environmentally friendly and dispose of batteries according to your government regulations.



10. Power On/Off
Switch the unit between on and Standby mode

11. Volume +
Press to increase the volume

12. Previous
Previous song

13. Play/Pause
Press to play and pause

14. Volume -
Press to decrease the volume

15. Bass Increase
Press to increase the bass

16. EQ
Press the button to adjust the equalizer. Press and hold the button to turn the soundbar LED light on and off

17. Bass Decrease
Press to decrease the bass

18. MODE
Press button repeatedly to switch between soundbar modes

19. Next
Next song

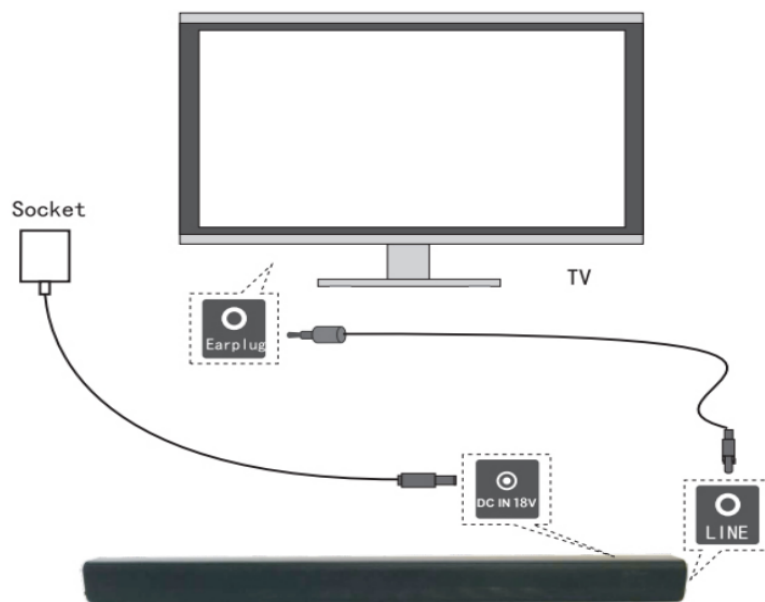
20. Treble Increase
Press to increase the treble

21. Treble Decrease
Press to decrease the treble

7- Instruction for connecting via Line IN Cable

Note: This Line IN cable is provided.

If you want to connect a TV or other audio device with the Line IN cable, this means that you need to connect to the output port of your audio device. Press the "Line IN" button and connect the supplied Line IN cable to the headphone output of your TV set. Connect the other side of the cable to the Line IN port on the soundbar.

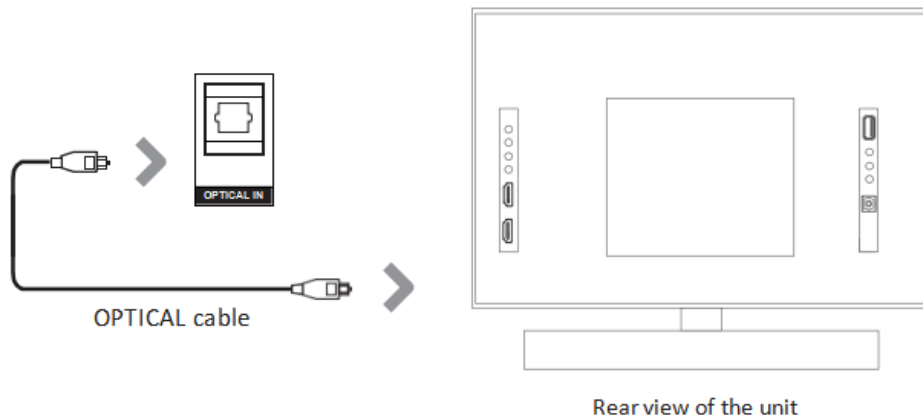


8- Instruction for connecting via optical cable

Important: This optical cable is not provided.

Connect the Digital Optical Audio cable to the optical output on the audio source and to the Optical Input on the soundbar.

- Press the POWER button on the soundbar or POWER button directly on the remote control (Rem.10) to switch on the unit.
- Press the MODE button on the remote control (Rem.18) to switch to Optical mode or select the SOURCE button on main unit repeatedly to select the Optical mode.
- Using the remote control on your connected device, make sure the audio settings are set to PCM or Optical Audio and are turned On. Audio from the connected audio source will now be played through the speakers.

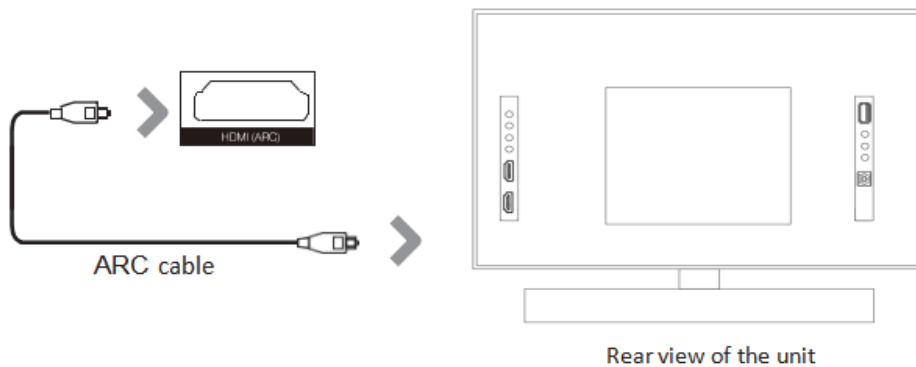


9- Instruction for connecting via HDMI ARC cable

Important: This HDMI ARC cable is provided.

Connect the ARC Audio cable to the ARC output on the audio source and to the ARC Input on the soundbar.

- Press the POWER button on the soundbar or POWER button directly on the remote control (Rem.10) to switch on the unit.
- Press the MODE button on the remote control (Rem.18) to switch to ARC mode or select the SOURCE button on main unit repeatedly to select the ARC mode.
- Using the remote control on your connected device, make sure the audio settings are set to ARC or HDMI Audio and are turned on. Audio from the connected audio source will now be played through the speakers.



10-Instruction for USB operation

Insert USB to Play Music Automatically.

- Press the POWER button on the soundbar or POWER button directly on the remote control (Rem.10) to switch on the unit.
- Press the MODE button on the remote control (Rem.18) to switch to USB mode or select the SOURCE button on main unit repeatedly to select the USB mode.
- Audio played through the connected USB device will now be heard through the speakers.

11-Instruction for Wireless operation

A- Pairing a BT Device for the First Time

- Press the POWER button on the unit or the POWER button on the remote control (Rem.10) to switch on the unit.
- Select and press the MODE button repeatedly on the remote control until in BT mode (Rem.18) or press the SOURCE button repeatedly on the soundbar to enter BT mode.
- Open your mobile phone's settings-BT, select BT name: SB60S to pair.

Refer to the user manual for your specific device for instructions on pairing and connecting BT devices. When successfully paired and connected, a beep will issue from the unit. After initial pairing, the unit will stay paired unless unpaired manually by the user. If your device should become unpaired or you find it is unable to connect, repeat the above steps.



B- Playing Audio via BT

- Follow the instructions for pairing a BT device.
- Use the remote control on the connected BT Device to select a song.

To Play/Pause the song or skip next song/previous song, volume up/down use the remote control (Rem.11,12,13,14,19). Audio played through the connected BT device will now be heard through the speakers.

CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT

Waste Electrical & Electronic Equipment



(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. power supply, USB cable) should not be disposed of with other household waste. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal. This EEE is compliant with RoHS.

DISCLAIMER

Some content and services accessible through this device belong to third parties and are protected by copyright, patent, trademark and/or other intellectual property laws. Such content and services are provided solely for your personal non-commercial use. You may not use any content or services in a manner that has not been authorized by the content owner or service provider. Without limiting the foregoing, unless expressly authorized by the applicable content owner or service provider, you may not modify, copy, republish, upload, post, transmit, translate, sell, create derivative works, exploit, or distribute in any manner or medium any content or services displayed through this device.

“THIRD-PARTY CONTENT AND SERVICES ARE PROVIDED “AS IS.” TCO DOES NOT WARRANT CONTENT OR SERVICES SO PROVIDED, EITHER EXPRESSLY OR IMPLIEDLY, FOR ANY PURPOSE. TCO EXPRESSLY DISCLAIMS ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. TCO DOES NOT GUARANTEE THE ACCURACY, VALIDITY, TIMELINESS, LEGALITY, OR COMPLETENESS OF ANY CONTENT OR SERVICE MADE AVAILABLE THROUGH THIS DEVICE AND UNDER NO CIRCUMSTANCES, INCLUDING NEGLIGENCE, SHALL TCO BE LIABLE, WHETHER IN CONTRACT OR TORT, FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, ATTORNEY FEES, EXPENSES, OR ANY OTHER DAMAGES ARISING OUT OF, OR IN CONNECTION WITH, ANY INFORMATION CONTAINED IN, OR AS A RESULT OF THE USE OF ANY CONTENT OR SERVICE BY YOU OR ANY THIRD PARTY, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.”

Third-party services may be terminated or interrupted at any time, and TCO makes no representation or warranty that any content or service will remain available for any period of time. Content and services are transmitted by third parties by means of networks and transmission facilities over which TCO has no control. Without limiting the generality of this disclaimer, TCO expressly disclaims any responsibility or liability for any interruption or suspension of any content or service made available through this device. TCO is neither responsible nor liable for customer service related to the content and services. Any question or request for service relating to the content or services should be made directly to the respective content and service providers.

Snelstart- handleiding Soundbar SB60S



1- PRODUCT- EN VEILIGHEIDSINFORMATIE

Waarschuwingen



Om mogelijke gehoorbeschadiging te voorkomen,
Luister **NIET** gedurende lange perioden naar een hoog volume.



Gevaar voor elektrische schokken.
Snijd de stroomkabels **NIET** door.



Beschermen tegen vloeistoffen en stof.
NOOIT onderdompelen in water.
Water en elektronica gaan niet samen.



GEBRUIK GEEN agressieve schoonmaakmiddelen.

Spuit reinigingsmiddelen **NIET** rechtstreeks op het apparaat. Spuit ze eerst op een reinigingsdoekje.

Informatie over de stroomvoorziening

Haal de voeding NIET uit elkaar. Gebruik GEEN gebarsten of beschadigde voeding. Een kapotte voeding kan leiden tot elektrocutie.

Gebruik alleen een voedingseenheid en accessoires die zijn goedgekeurd voor gebruik met dit specifieke model. Het gebruik van andere accessoires kan gevaarlijk zijn of uw toestel beschadigen. Raadpleeg uw elektricien of dealer voor de beschikbaarheid van goedgekeurde accessoires.

Veiligheidsinformatie

- Gebruik de soundbar niet als deze gebarsten of gebroken is. Een gebarsten of kapotte soundbar kan letsel veroorzaken.
- Laat alle onderhoud over aan gekwalificeerd personeel. Onderhoud is vereist als de soundbar beschadigd is, bijvoorbeeld als het netsnoer of de stekker beschadigd is, als er vloeistof op de soundbar is gemorst, als er voorwerpen op de soundbar zijn gevallen, als de soundbar blootgesteld is geweest aan regen of vocht, als de soundbar niet normaal werkt of als hij gevallen is
- Uw toestel bevat elektronische onderdelen en circuits. Houd deze buiten het bereik van kleine kinderen.
- Schakel uw toestel uit in een omgeving met een mogelijk explosieve atmosfeer (bijv. benzinstation).
- Blokkeer geen ventilatieopeningen.
- Niet installeren in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, verwarmingsroosters, kachels of andere apparaten (inclusief versterkers) die warmte produceren.
- Zorg dat er niet op het netsnoer wordt gestaan of gelopen en dat het niet wordt afgekneld, vooral bij de stekkers, stopcontacten en het punt waar ze uit de soundbar komen.
- Verwijder de voeding van de stroombron wanneer het toestel gedurende lange tijd niet zal worden gebruikt of tijdens onweer.
- Verwijder het deksel (of de achterkant) niet om het risico van elektrische schokken te verminderen. Er bevinden zich binnenin geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden.
- Stel de soundbar niet bloot aan druipende of spattende vloeistoffen. Plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen (zoals vazen) op of in de directe omgeving van de soundbar.
- De netstekker wordt gebruikt als nooduitschakelinrichting. Deze moet gemakkelijk bereikbaar blijven en mag tijdens het bedoelde gebruik niet worden geblokkeerd. Om de soundbar volledig van het lichtnet los te koppelen, moet de hoofdstekker van het product volledig uit het stopcontact worden getrokken.

- Als u de soundbar in de buurt van TL-verlichting gebruikt, kan er interferentie met de afstandsbediening optreden. Als de soundbar zich onregelmatig gedraagt, ga dan uit de buurt van tl-verlichting.

2- Inhoud verpakking

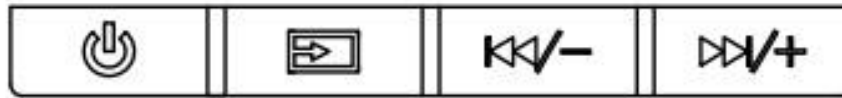
Hoeveelheid	Item
1	Soundbar
1	AC/DC-adapter
1	Gebruikershandleiding
1	Afstandsbediening (AAA-batterijen niet meegeleverd)
1	RCA-kabel
1	Lijn IN kabel
1	HDMI kabel

3- Productspecificaties

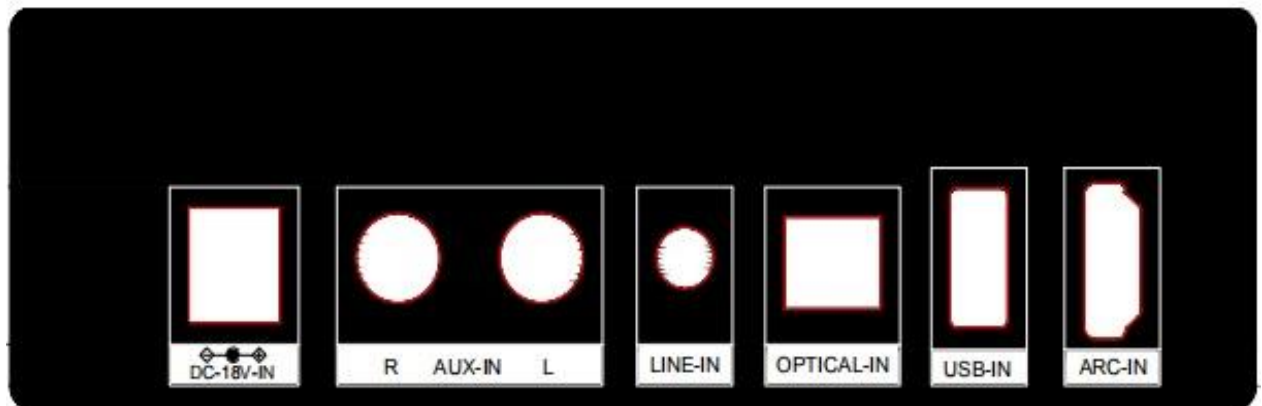
Naam fabrikant	Shenzhen GosingGO Electronics Co, Ltd
Adres fabrikant	3/F, Bidg B, Tianrun Smart Innovation Industrial Park No.23, Jiuwei 1st Rd, Hangchen Str, Baoan District, Shenzhen City, Provincie Guangdong, China
Voedingsingang adapter	AC100V~240V
Vermogen van de adapter <i>Opmerking: De stroombron moet 18 V gelijkstroom leveren.</i>	DC 18V
Vermogen	40W
Kanaal	2.0ch
BT-versie	5.0
BT paring naam	SB60S
Ondersteund profiel	A2DP / AVRCP
Spreker	2.25" Full Range luidspreker x 2
Basis audio-ingang	Optische ingang / USB / HDMI ARC / BT / AUX IN
LED Scherm	4-cijferig in het wit
Afmetingen van het product	L50 x D 9,83 x H 6,56 cm
Primaire kleur	Glanzend Zwart

Opmerking: Bluetooth is een gedeponeerd handelsmerk van Bluetooth SIG, Inc.

4- Hoofdgrafiek van paneel



5- Aansluitingen achterpaneel



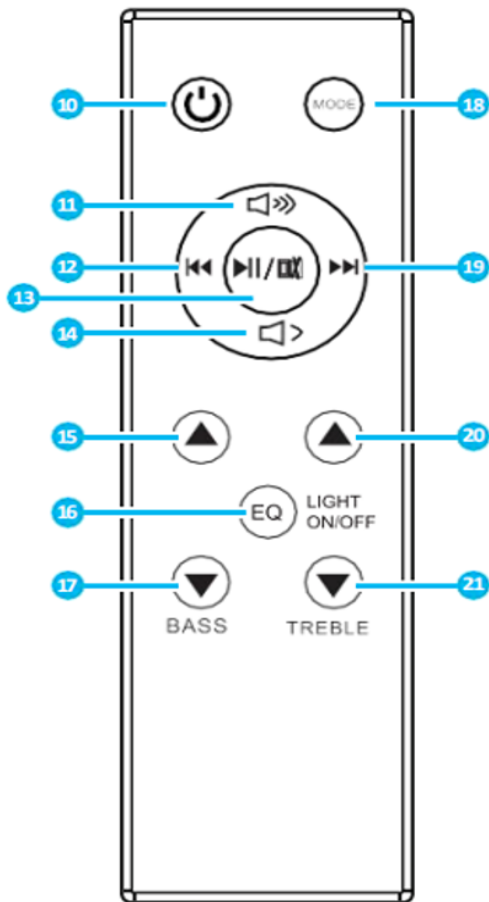
6- De afstandsbediening

Belangrijk: De AAA-batterijen zijn niet bijgeleverd.

Plaats de batterijen in de afstandsbediening. Richt de afstandsbediening op de afstandsbedieningssensor op het voorpaneel. De afstandsbediening werkt binnen een afstand van ongeveer 8 meter van de sensor en binnen een hoek van ongeveer 30 graden van de linker- en rechterkant.

Verwijder de batterijen wanneer u de afstandsbediening lange tijd niet zult gebruiken. Gebruik geen nieuwe en gebruikte batterijen, of verschillende soorten batterijen door elkaar. Zwakke batterijen kunnen gaan lekken en de afstandsbediening ernstig beschadigen.

Wees milieuvriendelijk en gooi batterijen weg volgens de voorschriften van uw overheid voorschriften.



10. Aan/Uit

Schakel het toestel tussen aan en stand-by

11. Volume +

Indrukken om het volume te verhogen

12. Vorige

Vorige nummer

13. Afspelen/Pauze

Druk hierop om af te spelen en te pauzeren

14. Volume -

Druk hierop om het volume te verlagen

15. Basversterking

Druk hierop om de bas te versterken

16. EQ

Druk op de toets om de equalizer aan te passen. Houd de toets ingedrukt om het soundbar LED-lampje aan en uit te zetten.

17. Basverlaging

Indrukken om de lage tonen te verlagen

18. MODE

Druk herhaaldelijk op de toets om te schakelen tussen de verschillende soundbar modes

19. Volgende

Volgende nummer

20. Hoge tonen verhogen

Druk hierop om de hoge tonen te verhogen

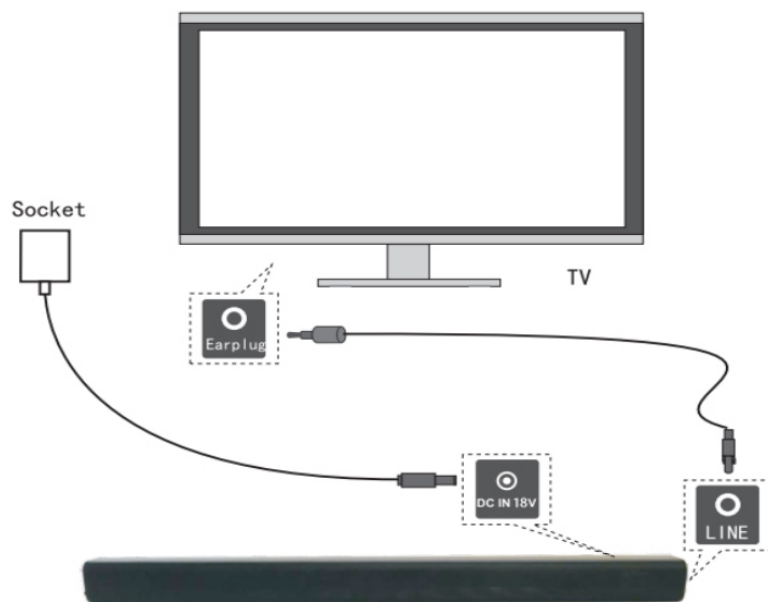
21. Treble verlagen

Druk hierop om de hoge tonen te verlagen

7- Instructies voor aansluiting via Line IN kabel

Opmerking: Deze Line IN-kabel is bijgeleverd.

Als u een TV of ander audio-apparaat wilt aansluiten met de Line IN-kabel, betekent dit dat moet u aansluiten op de uitgang van uw audio-apparaat. Druk op de toets "Line IN" en sluit de meegeleverde Line IN-kabel aan op de hoofdtelefoonuitgang van uw tv-toestel. Sluit de andere kant van de kabel aan op de Line IN-poort van de soundbar.

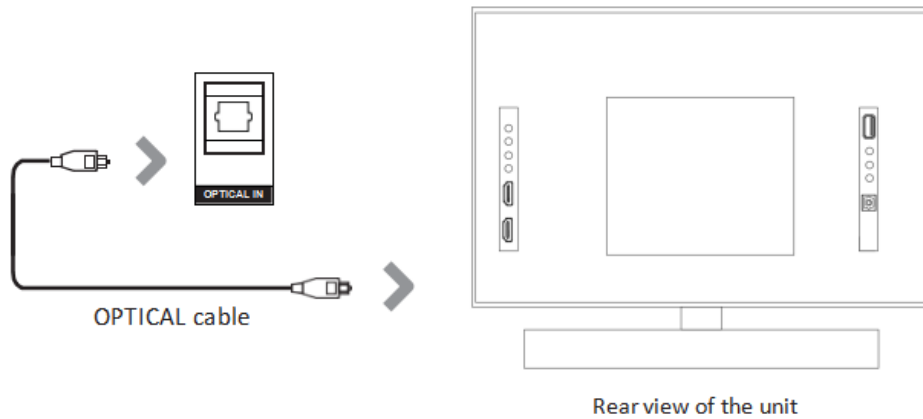


8- Instructies voor aansluiting via optische kabel

Belangrijk: Deze optische kabel wordt niet meegeleverd.

Sluit de digitale optische audiokabel aan op de optische uitgang van de audiobron en op de optische ingang van de soundbar.

- Druk op de POWER toets op de soundbar of de POWER toets direct op de afstandsbediening (Rem.10) om het toestel in te schakelen.
- Druk op de toets MODE op de afstandsbediening (Opm.18) om over te schakelen naar de optische modus of selecteer herhaaldelijk de toets SOURCE op het hoofdtoestel om de optische modus te selecteren.
- Controleer met de afstandsbediening van het aangesloten apparaat of de audio-instellingen zijn ingesteld op PCM of optische audio en zijn ingeschakeld. Het geluid van de aangesloten audiobron wordt nu via de luidsprekers weergegeven.

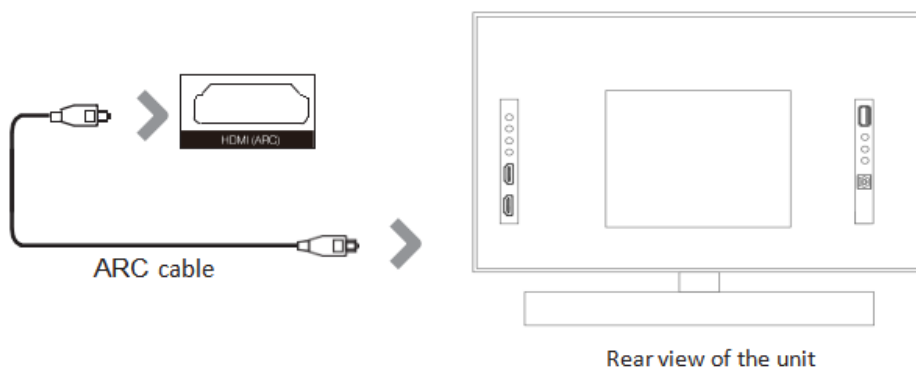


9- Instructies voor aansluiting via HDMI ARC-kabel

Belangrijk: Deze HDMI ARC-kabel wordt meegeleverd.

Sluit de ARC-audiokabel aan op de ARC-uitgang van de audiobron en op de ARC-ingang van de soundbar.

- Druk op de POWER toets op de soundbar of de POWER toets direct op de afstandsbediening (Rem.10) om het toestel in te schakelen.
- Druk op de toets MODE op de afstandsbediening (Opm.18) om over te schakelen naar de ARC-modus of selecteer herhaaldelijk de toets SOURCE op het hoofdtoestel om de ARC-modus te selecteren.
- Controleer met de afstandsbediening van het aangesloten apparaat of de audio-instellingen zijn ingesteld op ARC of HDMI Audio en zijn ingeschakeld. Het geluid van de aangesloten audiobron zal nu via de luidsprekers worden weergegeven.
-



10-Instructie voor USB-bediening

USB inbrengen om automatisch muziek af te spelen.

- Druk op de POWER toets op de soundbar of de POWER toets direct op de afstandsbediening (Rem.10) om het toestel in te schakelen.
- Druk op de toets MODE van de afstandsbediening (Opm.18) om over te schakelen naar de USB-modus of selecteer herhaaldelijk de toets SOURCE op het hoofdtoestel om de USB-modus te selecteren.
- Audio die wordt afgespeeld via het aangesloten USB-apparaat zal nu hoorbaar zijn via de luidsprekers.

11-Instructies voor draadloze werking

A- Een BT-apparaat voor de eerste keer koppelen

- Druk op de POWER toets op het toestel of op de POWER toets op de afstandsbediening (rest.10) om het toestel in te schakelen.
- Selecteer en druk herhaaldelijk op de MODE toets van de afstandsbediening tot in de BT modus (Rem.18) of druk herhaaldelijk op de SOURCE toets van de soundbar om de BT modus binnen te gaan.
- Open de instellingen-BT van uw mobiele telefoon, selecteer de BT-naam: SB60S om te koppelen.

Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw specifieke apparaat voor instructies over het koppelen en verbinden van BT-apparaten. Wanneer de koppeling en verbinding tot stand zijn gebracht, geeft het toestel een pieptoon. Na de eerste koppeling blijft het toestel gekoppeld, tenzij het handmatig door de gebruiker wordt ontkoppeld. Herhaal de bovenstaande stappen als uw apparaat niet meer gekoppeld kan worden of als u merkt dat het geen verbinding kan maken.



B- Audio afspelen via BT

- Volg de instructies voor het koppelen van een BT-apparaat.
- Gebruik de afstandsbediening van het aangesloten BT-apparaat om een nummer te kiezen.

Om het liedje af te spelen/pauzeren of het volgende liedje/vorige liedje over te slaan, volume omhoog/omlaag te gebruiken gebruikt u de afstandsbediening (Rem.11,12,13,14,19). De audio die via het aangesloten BT-apparaat wordt afgespeeld, zal nu via de luidsprekers te horen zijn.

CORRECTE VERWIJDERING VAN DIT PRODUCT

Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur



(Van toepassing in de Europese Unie en andere Europese landen met gescheiden inzamelingssystemen) Deze markering op het product, de accessoires of de literatuur geeft aan dat het product en de elektronische accessoires (bijv. de voedingseenheid, USB-kabel) niet met ander huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, verzoeken wij u deze items van andere soorten afval te scheiden en ze op verantwoorde wijze te recyclen om het duurzame hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Huishoudelijke gebruikers dienen contact op te nemen met de detailhandelaar waar zij dit product hebben gekocht, of met hun lokale overheidskantoor, voor bijzonderheden over waar en hoe zij deze artikelen kunnen inleveren voor milieuveilige recycling. Zakelijke gebruikers dienen contact op te nemen met hun leverancier en de voorwaarden van het koopcontract te controleren. Dit product en zijn elektronische accessoires mogen niet worden gemengd met ander commercieel afval voor verwijdering. Deze EEA voldoet aan de RoHS.

DISCLAIMER

Sommige inhoud en diensten die toegankelijk zijn via dit apparaat behoren toe aan derden en zijn beschermd door auteursrecht, patent, handelsmerk en/of andere intellectuele eigendoms wetten. Dergelijke inhoud en diensten worden uitsluitend voor uw persoonlijk, niet-commercieel gebruik ter beschikking gesteld. U mag de inhoud of diensten niet gebruiken op een manier waarvoor geen toestemming is verleend door de eigenaar van de inhoud of de dienstverlener. Zonder het voorgaande te beperken, tenzij uitdrukkelijk toegestaan door de toepasselijke eigenaar van de inhoud of de serviceprovider, mag u geen inhoud of services die via dit apparaat worden weergegeven, wijzigen, kopiëren, opnieuw publiceren,

uploaden, posten, verzenden, vertalen, verkopen, afgeleide werken maken, exploiteren of distribueren op welke wijze of via welk medium dan ook.

"INHOUD EN DIENSTEN VAN DERDEN WORDEN GELEVERD "ZOALS ZE ZIJN". TCO GEEFT GEEN GARANTIE VOOR INHOUD OF DIENSTEN DIE OP DEZE WIJZE WORDEN GELEVERD, NOCH UITDRUKKELIJK NOCH STILZWIJGEND, VOOR WELK DOEL DAN OOK. TCO WIJST UITDRUKKELIJK ALLE IMPLICIETE GARANTIES VAN DE HAND, MET INBEGRIIP VAN MAAR NIET BEPERKT TOT GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL. TCO GARANDEERT NIET DE NAUWKEURIGHEID, GELDIGHEID, TIJDIGHEID, WETTIGHEID OF VOLLEDIGHEID VAN ENIGE INHOUD OF DIENST DIE BESCHIKBAAR WORDT GESTELD VIA DIT APPARAAT EN ONDER GEEN ENKELE OMSTANDIGHEID, INCLUSIEF NALATIGHEID, ZAL TCO AANSPRAKELIJK ZIJN, HETZIJ CONTRACTUEEL OF DOOR ONRECHTMATIGE DAAD, VOOR ENIGE DIRECTE, INDIRECTE, INCIDENTELE, SPECIALE OF GEVOLGSCHADE, ADVOCAAJKOSTEN, ONKOSTEN, OF ENIGE ANDERE SCHADE DIE VOORTVLOEIT UIT, OF IN VERBAND STAAT MET, ENIGE INFORMATIE DIE IS OPGENOMEN IN, OF ALS GEVOLG VAN HET GEBRUIK VAN ENIGE INHOUD OF DIENST DOOR U OF EEN DERDE, ZELFS INDIEN U OP DE HOOGTE BENT GESTELD VAN DE MOGELIJKHEID VAN DERGELIJKE SCHADE."

Diensten van derden kunnen te allen tijde worden beëindigd of onderbroken, en TCO verklaart of garandeert niet dat enige inhoud of dienst gedurende enige tijd beschikbaar zal blijven. Inhoud en diensten worden door derden overgebracht door middel van netwerken en transmissiefaciliteiten waarover TCO geen controle heeft. Zonder de algemeenheid van deze afwijzing van aansprakelijkheid te beperken, wijst TCO uitdrukkelijk elke verantwoordelijkheid of aansprakelijkheid af voor enige onderbreking of opschorting van enige inhoud of dienst die via dit apparaat beschikbaar wordt gesteld. TCO is niet verantwoordelijk of aansprakelijk voor klantenservice met betrekking tot de inhoud en diensten. Vragen of verzoeken om service met betrekking tot de inhoud of diensten dienen rechtstreeks aan de respectieve aanbieders van inhoud en diensten te worden gericht.

Schnellstart- Handbuch Soundbar SB60S



1- PRODUKT- UND SICHERHEITSINFORMATIONEN

Warnungen



Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden,
Hören Sie **NICHT** über längere Zeiträume mit hoher Lautstärke.



Gefahr eines elektrischen Schlages.
Kappen Sie **NICHT** die Stromkabel.



Schützen Sie sich vor Flüssigkeiten
und Staub.
NIEMALS in Wasser eintauchen.
Wasser und Elektronik vertragen sich
nicht.



Verwenden Sie **KEINE** scharfen
Reinigungsmittel.
Sprühen Sie Reinigungsmittel **NICHT**
direkt auf das Gerät. Sprühen Sie sie
zuerst auf ein Reinigungstuch.

Informationen zur Stromversorgung

Nehmen Sie das Netzteil NICHT auseinander. Verwenden Sie KEIN kaputtes oder beschädigtes Netzteil. Ein defektes Netzteil kann zu einem Stromschlag führen.

Verwenden Sie nur Netzteile und Zubehör, die für dieses spezielle Modell zugelassen sind. Die Verwendung von anderem Zubehör kann gefährlich sein oder Ihr Gerät beschädigen. Erkundigen Sie sich bei Ihrem Elektriker oder Händler, ob zugelassenes Zubehör verfügbar ist.

Informationen zur Sicherheit

- Verwenden Sie die Soundbar nicht, wenn sie gesprungen oder gebrochen ist. Eine gesprungene oder gebrochene Soundbar kann Verletzungen verursachen.
- Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten qualifiziertem Personal. Eine Wartung ist erforderlich, wenn die Soundbar in irgendeiner Weise beschädigt wurde, z. B. wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, Flüssigkeit verschüttet wurde oder Gegenstände auf die Soundbar gefallen sind, sie Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, sie nicht normal funktioniert oder fallen gelassen wurde
- Ihr Gerät enthält elektronische Bauteile und Schaltkreise. Bewahren Sie diese außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.
- Schalten Sie Ihr Gerät in explosionsgefährdeten Bereichen aus (z. B. an einer Tankstelle).
- Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizregistern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern) auf, die Wärme erzeugen.
- Schützen Sie das Netzkabel davor, dass auf es getreten oder es eingeklemmt wird, insbesondere an Steckern, Steckdosen und an der Stelle, an der es die Soundbar verlässt.
- Trennen Sie das Netzteil von der Stromquelle, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt werden soll oder bei Gewitter.
- Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, entfernen Sie nicht die Abdeckung (oder die Rückseite). Im Inneren befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile.
- Setzen Sie die Soundbar keinen tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten aus. Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände (z. B. Vasen) auf die Soundbar oder in deren direkte Nähe.
- Der Netzstecker dient als Nottrennvorrichtung. Er muss leicht bedienbar bleiben und darf während des bestimmungsgemäßen Gebrauchs nicht blockiert werden. Um die Soundbar vollständig vom Stromnetz zu trennen, muss der Hauptstecker des Produkts vollständig aus der Steckdose gezogen werden.

- Wenn Sie die Soundbar in der Nähe von Leuchtstoffröhren verwenden, kann es zu Interferenzen mit der Fernbedienung kommen. Wenn sich die Soundbar unregelmäßig verhält, entfernen Sie sich von fluoreszierendem Licht.

2- Paket Inhalt

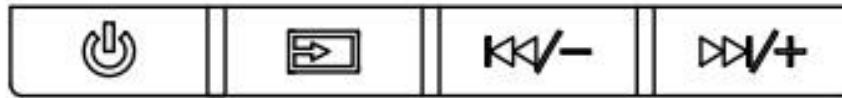
Menge	Artikel
1	Soundbar
1	AC/DC-Adapter
1	Benutzerhandbuch
1	Fernbedienung (AAA-Batterien nicht mitgeliefert)
1	RCA-Kabel
1	Line IN-Kabel
1	HDMI-Kabel

3- Produktspezifikationen

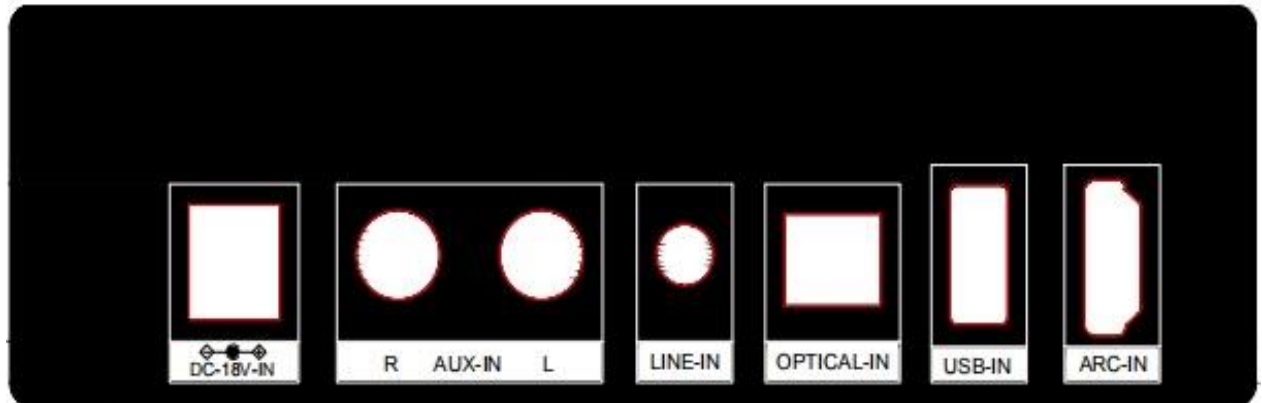
Name des Herstellers	Shenzhen GosingGO Electronics Co, Ltd
Adresse des Herstellers	3/F,Bidg B,Tianrun Smart Innovation Industrial Park No.23,Jiuwei 1st Rd, Hangchen Str, Baoan District, Shenzhen City, Provinz Guangdong, China
Leistungsaufnahme des Adapters	AC100V~240V
Ausgangsleistung des Adapters <i>Hinweis: Die Stromquelle muss 18 V DC liefern.</i>	DC 18V
Nennleistung	40W
Kanal	2.0ch
BT-Version	5.0
BT-Paring-Name	SB60S
Unterstütztes Profil	A2DP / AVRCP
Sprecher	2,25"-Breitbandlautsprecher x 2
Basis-Audioeingang	Optischer Eingang / USB / HDMI ARC / BT / AUX IN
LED-Anzeige	4-stellig in weiß
Dimension des Produkts	L50 x T 9,83 x H 6,56 cm
Primäre Farbe	Glänzend Schwarz

Hinweis: Bluetooth ist eine eingetragene Marke der Bluetooth SIG, Inc.

4- Hauptdiagramm des Panels



5- Anschlüsse Rückwand

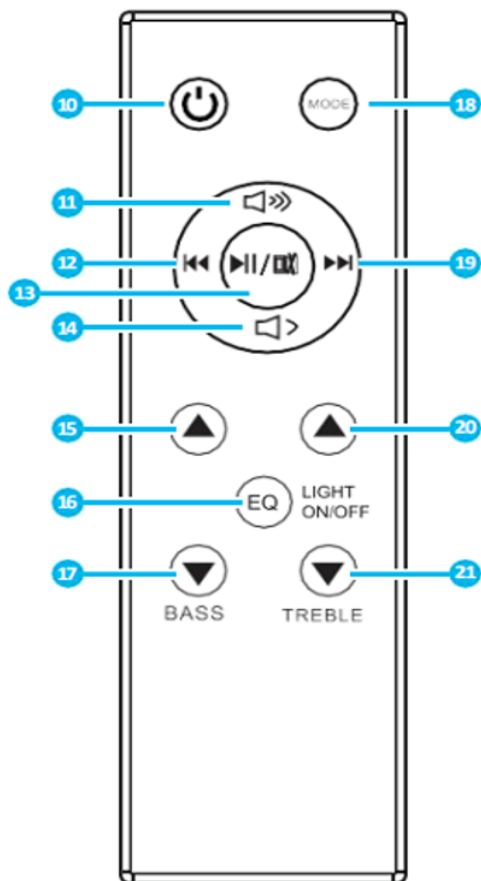


6- Die Fernsteuerung

Wichtig: Die AAA-Batterien sind nicht im Lieferumfang enthalten.

Legen Sie die Batterien in die Fernbedienung ein. Richten Sie die Fernbedienung auf den Fernbedienungssensor an der Vorderseite des Geräts. Die Fernbedienung funktioniert bis zu einer Entfernung von etwa 8 Metern vom Sensor und innerhalb eines Winkels von etwa 30 Grad von der linken und rechten Seite.

Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn Sie die Fernbedienung für längere Zeit nicht benutzen wollen. Mischen Sie nicht neue und gebrauchte Batterien oder verschiedene Batterietypen. Schwache Batterien können auslaufen und die Fernbedienung schwer beschädigen. Seien Sie umweltfreundlich und entsorgen Sie die Batterien gemäß den gesetzlichen Bestimmungen.Vorschriften.



10. Einschalten/Ausschalten

Schaltet das Gerät zwischen Einschalt- und Standby-Modus um

11. Lautstärke +

Drücken, um die Lautstärke zu erhöhen

12. Zurück

Vorheriges Lied

13. Wiedergabe/Pause

Zum Abspielen und Pausieren drücken

14. Lautstärke -

Drücken, um die Lautstärke zu verringern

15. Bass erhöhen

Drücken Sie diese Taste, um den Bass zu erhöhen.

16. EQ

Drücken Sie die Taste, um den Equalizer einzustellen.

Halten Sie die Taste gedrückt, um die Soundbar-LED-Licht ein- und auszuschalten.

17. Bass absenken

Drücken Sie diese Taste, um den Bass zu verringern.

18. MODUS

Drücken Sie die Taste wiederholt, um zwischen den zwischen den Soundbar-Modi

19. Nächster

Nächster Song

20. Höhenanhebung

Drücken, um die Höhen zu erhöhen

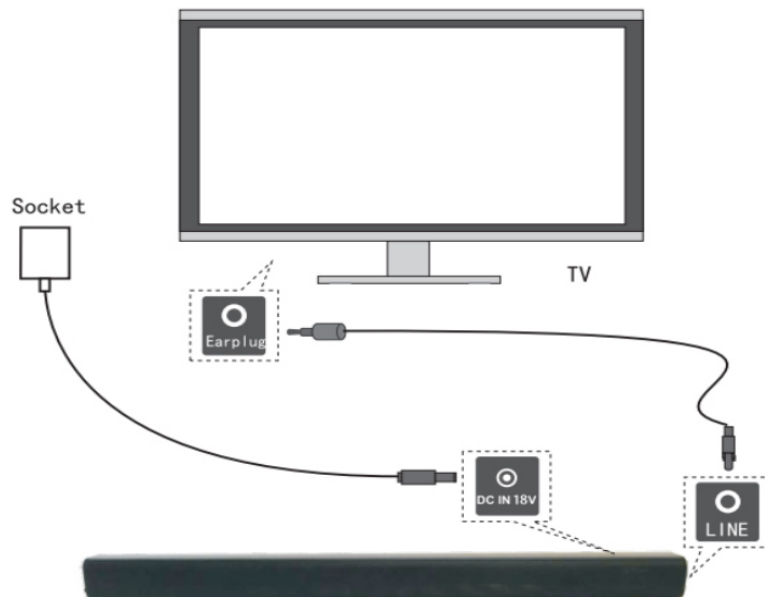
21. Höhen absenken

Drücken, um die Höhen zu verringern

7- Anleitung für den Anschluss über Line IN-Kabel

Hinweis: Dieses Line IN-Kabel ist im Lieferumfang enthalten.

Wenn Sie ein Fernsehgerät oder ein anderes Audiogerät über das Line IN-Kabel anschließen möchten, bedeutet dies, dass müssen Sie an den Ausgang Ihres Audiogeräts anschließen. Drücken Sie die Taste "Line IN" und schließen Sie das mitgelieferte Line IN-Kabel an den Kopfhörerausgang Ihres Fernsehgeräts an. Verbinden Sie die andere Seite des Kabels mit dem Line IN-Anschluss an der Soundbar.



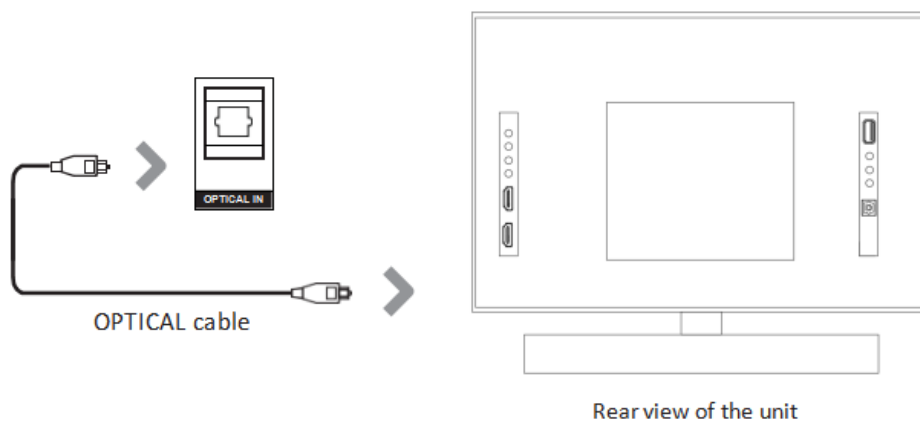
8- Anleitung für den Anschluss über ein optisches Kabel

Kabel

Wichtig: Dieses optische Kabel ist nicht im Lieferumfang enthalten.

Schließen Sie das digitale optische Audiokabel an den optischen Ausgang der Audioquelle und an den optischen Eingang der Soundbar an.

- Drücken Sie die POWER-Taste an der Soundbar oder die POWER-Taste direkt auf der Fernbedienung (Rem.10), um das Gerät einzuschalten.
- Drücken Sie die MODE-Taste auf der Fernbedienung (Rem.18), um in den optischen Modus zu wechseln, oder wählen Sie wiederholt die SOURCE-Taste am Hauptgerät, um den optischen Modus auszuwählen.
- Vergewissern Sie sich über die Fernbedienung des angeschlossenen Geräts, dass die Audioeinstellungen auf PCM oder Optisches Audio eingestellt und auf Ein gestellt sind. Der Ton der angeschlossenen Audioquelle wird nun über die Lautsprecher wiedergegeben.

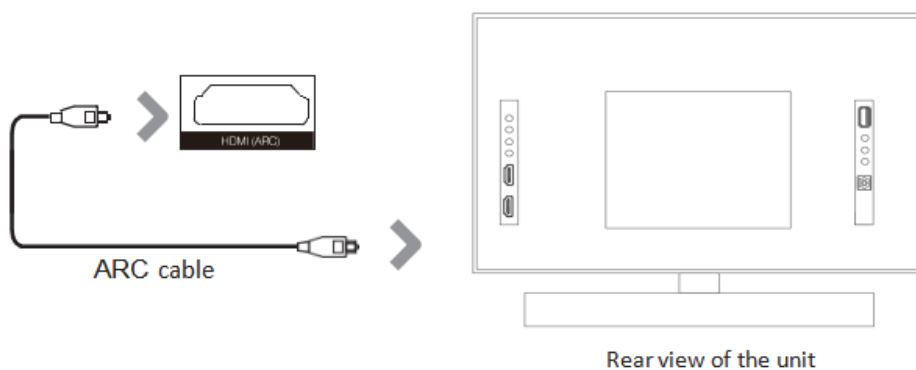


9- Anleitung für den Anschluss über HDMI ARC-Kabel

Wichtig: Dieses HDMI ARC-Kabel wird mitgeliefert.

Schließen Sie das ARC-Audiokabel an den ARC-Ausgang der Audioquelle und an den ARC-Eingang der Soundbar an.

- Drücken Sie die POWER-Taste an der Soundbar oder die POWER-Taste direkt auf der Fernbedienung (Rem.10), um das Gerät einzuschalten.
- Drücken Sie die MODE-Taste auf der Fernbedienung (Rem.18), um in den ARC-Modus zu wechseln, oder wählen Sie wiederholt die SOURCE-Taste am Hauptgerät, um den ARC-Modus auszuwählen.
- Vergewissern Sie sich über die Fernbedienung des angeschlossenen Geräts, dass die Audioeinstellungen auf ARC oder HDMI-Audio eingestellt und eingeschaltet sind. Der Ton der angeschlossenen Audioquelle wird nun über die Lautsprecher wiedergegeben.



10-Anleitung für den USB-Betrieb

USB einstecken, um Musik automatisch abzuspielen.

- Drücken Sie die POWER-Taste an der Soundbar oder die POWER-Taste direkt auf der Fernbedienung (Rem.10), um das Gerät einzuschalten.
- Drücken Sie die MODE-Taste auf der Fernbedienung (Rem.18), um in den USB-Modus zu wechseln, oder wählen Sie wiederholt die SOURCE-Taste am Hauptgerät, um den USB-Modus auszuwählen.
- Der über das angeschlossene USB-Gerät abgespielte Ton wird nun über die Lautsprecher wiedergegeben.

11-Anleitung für den drahtlosen Betrieb

A- Erstes Pairing eines BT-Geräts

- Drücken Sie die POWER-Taste am Gerät oder die POWER-Taste auf der Fernbedienung (Rem.10), um das Gerät einzuschalten.
- Wählen Sie und drücken Sie wiederholt die MODE-Taste auf der Fernbedienung, bis der BT-Modus aktiviert ist (Rem.18) oder drücken Sie wiederholt die SOURCE-Taste auf der Soundbar, um den BT-Modus zu aktivieren.
- Öffnen Sie die BT-Einstellungen Ihres Mobiltelefons, wählen Sie den BT-Namen: SB60S zum Koppeln.

Anweisungen zum Koppeln und Verbinden von BT-Geräten finden Sie im Benutzerhandbuch für Ihr spezielles Gerät. Wenn das Gerät erfolgreich gekoppelt und verbunden wurde, ertönt ein Signalton vom Gerät. Nach dem ersten Pairing bleibt das Gerät gepairt, es sei denn, das Pairing wird vom Benutzer manuell aufgehoben. Wenn Ihr Gerät nicht mehr gepairt ist oder Sie feststellen, dass es keine Verbindung herstellen kann, wiederholen Sie die oben genannten Schritte.



B- Audio-Wiedergabe über BT

- Befolgen Sie die Anweisungen zum Koppeln eines BT-Geräts.
- Verwenden Sie die Fernbedienung des angeschlossenen BT-Geräts, um einen Titel auszuwählen.

Zum Abspielen/Pausieren des Titels oder zum Überspringen des nächsten/vorherigen Titels, zum Erhöhen/Verringern der Lautstärke verwenden Sie die Fernbedienung (Rem.11,12,13,14,19). Der über das angeschlossene BT-Gerät abgespielte Ton wird nun über die Lautsprecher wiedergegeben.

KORREKTE ENTSORGUNG DIESES PRODUKTS

Elektrische und elektronische Altgeräte



(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit getrennten Sammelsystemen) Diese Kennzeichnung auf dem Produkt, dem Zubehör oder der Literatur weist darauf hin, dass das Produkt und sein elektronisches Zubehör (z. B. Netzteil, USB-Kabel) nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, bitten wir Sie, diese Artikel von anderen Abfallarten zu trennen und sie verantwortungsvoll zu recyceln, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten sich entweder an den Händler wenden, bei dem sie dieses Produkt gekauft haben, oder an ihre örtliche Behörde, um zu erfahren, wo und wie sie diese Artikel für ein umweltgerechtes Recycling abgeben können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Kaufvertrags prüfen. Dieses Produkt und sein elektronisches Zubehör dürfen nicht mit anderen gewerblichen Abfällen vermischt und entsorgt werden. Dieses Elektro- und Elektronikgerät ist RoHS-konform.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Einige Inhalte und Dienste, die über dieses Gerät zugänglich sind, gehören Dritten und sind durch Urheberrechte, Patente, Marken und/oder andere Gesetze zum Schutz des geistigen Eigentums geschützt. Solche Inhalte und Dienste werden ausschließlich für Ihre persönliche, nicht-kommerzielle Nutzung bereitgestellt. Sie sind nicht berechtigt, Inhalte oder Dienste in einer Weise zu nutzen, die nicht vom Eigentümer des Inhalts oder dem Dienstanbieter genehmigt wurde. Ohne das Vorstehende einzuschränken, dürfen Sie Inhalte oder Dienste, die über dieses Gerät angezeigt werden, nicht ändern, kopieren, neu veröffentlichen, hochladen, posten, übertragen, übersetzen, verkaufen, abgeleitete Werke erstellen, verwerten oder auf

irgendeine Weise oder in irgendeinem Medium vertreiben, es sei denn, Sie haben die ausdrückliche Genehmigung des jeweiligen Inhaltseigentümers oder Diensteanbieters.

"INHALTE UND DIENSTE DRITTER WERDEN "WIE BESEHEN" BEREITGESTELLT. TCO ÜBERNIMMT KEINE GARANTIE FÜR DIE BEREITGESTELLTEN INHALTE ODER DIENSTE, WEDER AUSDRÜCKLICH NOCH STILLSCHWEIGEND, FÜR IRGEND EINEN ZWECK. TCO LEHNT AUSDRÜCKLICH JEGLICHE STILLSCHWEIGENDE GARANTIE AB, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF DIE GARANTIE DER MARKTGÄNGIGKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. TCO ÜBERNIMMT KEINE GARANTIE FÜR DIE RICHTIGKEIT, GÜLTIGKEIT, AKTUALITÄT, RECHTMÄSSIGKEIT ODER VOLLSTÄNDIGKEIT VON INHALTEN ODER DIENSTEN, DIE ÜBER DIESES GERÄT ZUR VERFÜGUNG GESTELLT WERDEN, UND UNTER KEINEN UMSTÄNDEN, EINSCHLIESSLICH FAHRLÄSSIGKEIT, HAFTET TCO FÜR DIREKTE, INDIREKTE, ZUFÄLLIGE, BESONDERE ODER FOLGESCHÄDEN, ANWALTSKOSTEN, AUSLAGEN ODER ANDERE SCHÄDEN, DIE SICH AUS ODER IN VERBINDUNG MIT INFORMATIONEN ERGEBEN, DIE IN DEN INHALTEN ODER DIENSTEN ENTHALTEN SIND, ODER DIE SICH AUS DER NUTZUNG VON INHALTEN ODER DIENSTEN DURCH SIE ODER EINEN DRITTEN ERGEBEN, SELBST WENN SIE AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDEN."

Dienste von Dritten können jederzeit beendet oder unterbrochen werden, und TCO gibt keine Zusicherung oder Garantie, dass Inhalte oder Dienste für einen bestimmten Zeitraum verfügbar bleiben. Inhalte und Dienste werden von Dritten über Netzwerke und Übertragungseinrichtungen übermittelt, auf die TCO keinen Einfluss hat. Ohne die Allgemeingültigkeit dieses Haftungsausschlusses einzuschränken, lehnt TCO ausdrücklich jede Verantwortung oder Haftung für Unterbrechungen oder Aussetzungen von Inhalten oder Diensten ab, die über dieses Gerät zur Verfügung gestellt werden. TCO ist weder verantwortlich noch haftbar für Kundendienstleistungen im Zusammenhang mit den Inhalten und Diensten. Alle Fragen oder Serviceanfragen im Zusammenhang mit den Inhalten oder Diensten sind direkt an die jeweiligen Anbieter von Inhalten und Diensten zu richten.

Manuel de démarrage rapide Barre de son SB60S



1- INFORMATION SUR LE PRODUIT ET LA SÉCURITÉ

Avertissements



Pour éviter d'éventuelles lésions auditives,
NE PAS écouter des volumes élevés pendant de longues périodes.



Risque de choc électrique.
NE PAS couper les cordons d'alimentation.



Protéger contre les liquides et la poussière.
Ne JAMAIS immerger dans l'eau.
L'eau et l'électronique ne font pas bon ménage.



N'utilisez **PAS** de produits de nettoyage agressifs.
NE PAS vaporiser de produits de nettoyage directement sur l'appareil.
Vaporisez-les d'abord sur un chiffon de nettoyage.

Informations sur l'alimentation électrique

NE PAS démonter le bloc d'alimentation. N'utilisez PAS une alimentation électrique fissurée ou endommagée. Une alimentation cassée peut entraîner une électrocution.

Utilisez uniquement un bloc d'alimentation et des accessoires approuvés pour ce modèle spécifique. L'utilisation de tout autre accessoire peut être dangereuse ou endommager votre appareil. Pour connaître la disponibilité des accessoires approuvés, veuillez vous adresser à votre électricien ou à votre revendeur.

Informations sur la sécurité

- N'utilisez pas la barre de son si elle est fissurée ou cassée. Une barre de son fissurée ou cassée pourrait causer des blessures.
- Confiez toutes les réparations à un personnel qualifié. Un entretien est nécessaire lorsque la barre de son a été endommagée de quelque manière que ce soit, par exemple si le cordon ou la fiche d'alimentation est endommagé, si du liquide a été renversé ou si des objets sont tombés sur la barre de son, si elle a été exposée à la pluie ou à l'humidité, si elle ne fonctionne pas normalement ou si elle est tombée.
- Votre appareil contient des pièces et des circuits électroniques. Gardez-les hors de portée des jeunes enfants.
- Mettez votre appareil hors tension dans toute zone présentant une atmosphère potentiellement explosive (par exemple, une station-service).
- Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation.
- N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des bouches de chaleur, des poêles ou d'autres appareils (y compris des amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- Protégez le cordon d'alimentation contre les piétinements ou les pincements, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et de l'endroit où il sort de la barre de son.
- Retirez le bloc d'alimentation de la source d'alimentation lorsque l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une longue période ou pendant les orages.
- Pour réduire le risque de choc électrique, ne retirez pas le couvercle (ou l'arrière). Il n'y a aucune pièce réparable par l'utilisateur à l'intérieur.
- N'exposez pas la barre de son à des gouttes ou à des éclaboussures de liquides. Ne placez pas d'objets remplis de liquide (comme des vases) sur la barre de son ou à proximité directe de celle-ci.
- La fiche secteur est utilisée comme dispositif de déconnexion d'urgence. Elle doit rester facilement utilisable et ne doit pas être obstruée pendant l'utilisation prévue. Pour déconnecter complètement la barre de son du réseau d'alimentation, la fiche principale du produit doit être complètement débranchée de la prise de courant.

- L'utilisation de la barre de son à proximité d'un éclairage fluorescent peut provoquer des interférences avec la télécommande. Si la barre de son se comporte de manière erratique, éloignez-vous de tout éclairage fluorescent.

2- Contenu de l'emballage

Quantité	Article
1	Barre de son
1	Adaptateur AC/DC
1	Manuel d'utilisation
1	Télécommande (Piles AAA non fournies)
1	Câble RCA
1	Câble Line IN
1	Câble HDMI

3- Spécifications des produits

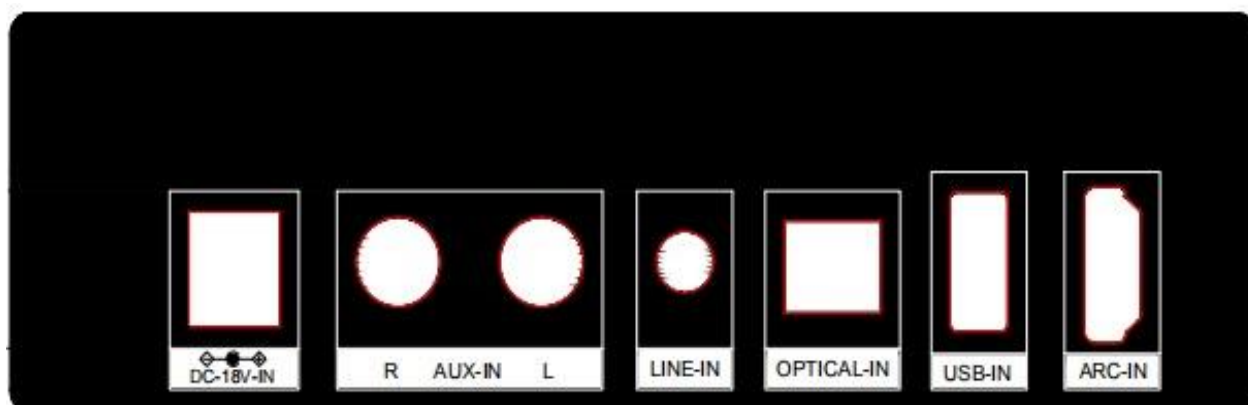
Nom du fabricant	Shenzhen GosingGO Electronics Co., Ltd.
Adresse du fabricant	3/F,Bidg B,Tianrun Smart Innovation Industrial Park No.23,Jiuwei 1st Rd, Hangchen Str, Baoan District, Shenzhen City, Province de Guangdong, Chine
Entrée d'alimentation de l'adaptateur	AC100V~240V
Sortie de puissance de l'adaptateur <i>Note : La source d'alimentation doit fournir 18V DC.</i>	DC 18V
Puissance nominale	40W
Chaîne	2.0ch
Version BT	5.0
Nom de parage BT	SB60S
Profil supporté	A2DP / AVRCP
Haut-parleur	Haut-parleur pleine gamme 2.25" x 2
Entrée audio de la base	Entrée optique / USB / HDMI ARC / BT / AUX IN
Affichage LED	4 chiffres en blanc
Dimension du produit	L50 x P 9,83 x H 6,56 cm
Couleur primaire	Noir brillant

Remarque : Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

4- Tableau principal du panneau



5- Connexions panneau arrière



6- La télécommande

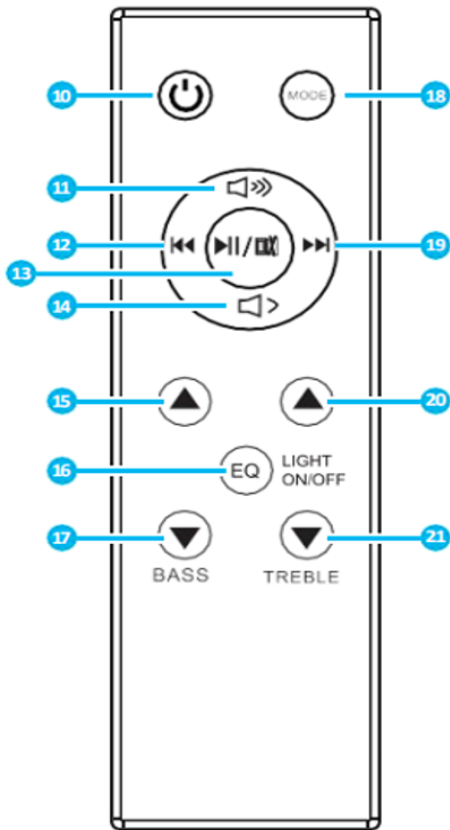
Important : les piles AAA ne sont pas fournies.

Installez les piles dans la télécommande. Dirigez la télécommande vers le capteur de télécommande situé sur le panneau avant. La télécommande fonctionne à une distance d'environ 8 mètres de l'appareil.

et dans un angle d'environ 30 degrés par rapport au côté gauche et au côté droit.

Retirez les piles lorsque vous n'avez pas l'intention d'utiliser la télécommande pendant une longue période. Ne mélangez pas des piles neuves et usagées, ou différents types de piles. Les piles faibles peuvent fuir et endommager gravement la télécommande.

Respectez l'environnement et éliminez les piles conformément à la législation en vigueur. règlements.



10. Mise sous/hors tension

Permet de faire passer l'appareil du mode marche au mode Veille

11. Volume +

Appuyez pour augmenter le volume

12. Précédent

Chanson précédente

13. Lecture/Pause

Appuyez sur cette touche pour lire et mettre en pause

14. Volume -

Appuyez pour diminuer le volume

15. Augmentation des basses

Appuyez sur cette touche pour augmenter les basses

16. EQ

Appuyez sur le bouton pour régler l'égaliseur. Appuyez et maintenez le bouton enfoncé pour allumer et éteindre le pour allumer et éteindre le voyant de la barre de son.

17. Diminution des basses

Appuyez sur ce bouton pour diminuer les basses

18. MODE

Appuyez sur le bouton à plusieurs reprises pour passer entre les modes de la barre de son

19. Suivant

Chanson suivante

20. Augmentation des aigus

Appuyez sur cette touche pour augmenter les aigus

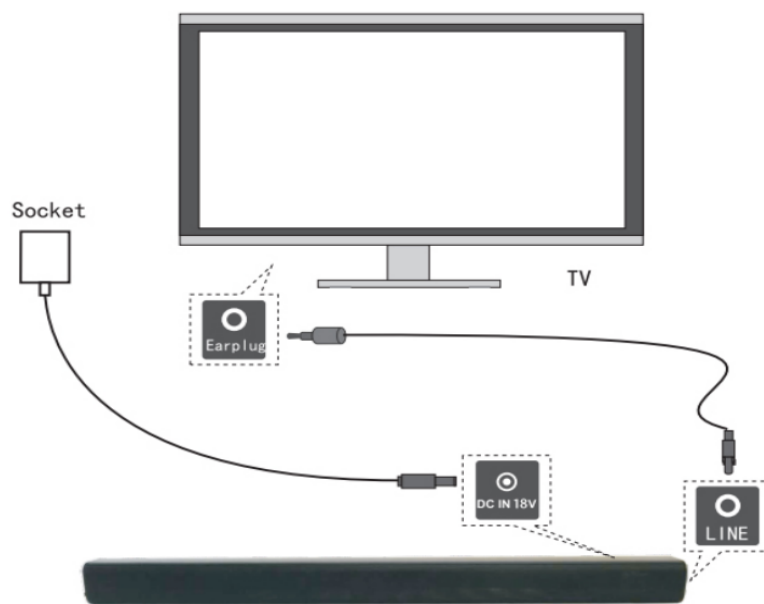
21. Diminution des aigus

Appuyez sur cette touche pour diminuer les aigus

7- Instructions pour la connexion via le câble Line IN

Remarque : ce câble Line IN est fourni.

Si vous voulez connecter un téléviseur ou un autre appareil audio avec le câble Line IN, cela signifie que vous devez connecter au port de sortie de votre appareil audio. Appuyez sur le bouton "Line IN" et connectez le câble Line IN fourni à la sortie casque de votre téléviseur. Connectez l'autre côté du câble au port Line IN de la barre de son.

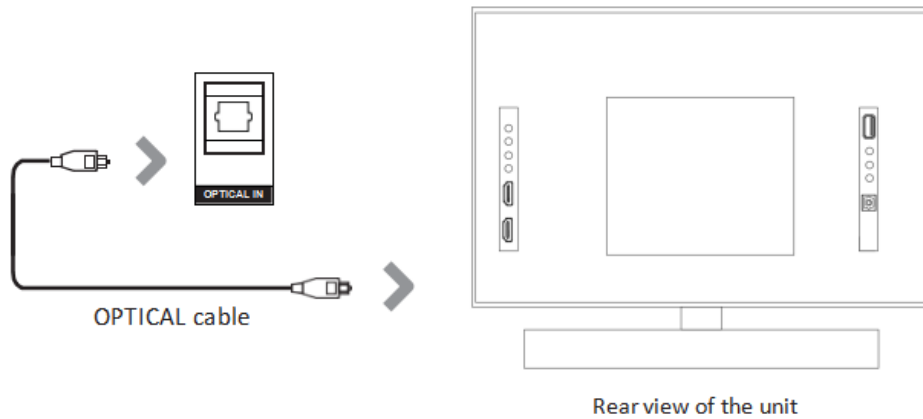


8- Instructions pour la connexion par câble optique

Important : Ce câble optique n'est pas fourni.

Connectez le câble audio optique numérique à la sortie optique de la source audio et à l'entrée optique de la barre de son.

- Appuyez sur le bouton POWER de la barre de son ou sur le bouton POWER directement sur la télécommande (Rem.10) pour allumer l'appareil.
- Appuyez sur la touche MODE de la télécommande (Rem.18) pour passer en mode optique ou sélectionnez la touche SOURCE de l'unité principale à plusieurs reprises pour sélectionner le mode optique.
- À l'aide de la télécommande de votre appareil connecté, assurez-vous que les paramètres audio sont réglés sur PCM ou Optical Audio et sont activés. Le son de la source audio connectée est maintenant diffusé par les enceintes.



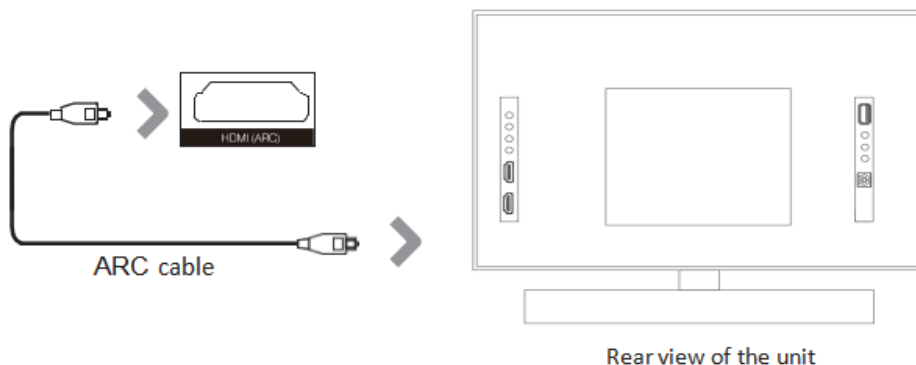
9- Instructions pour la connexion via le câble HDMI

ARC

Important : Ce câble HDMI ARC est fourni.

Connectez le câble audio ARC à la sortie ARC de la source audio et à l'entrée ARC de la barre de son.

- Appuyez sur le bouton POWER de la barre de son ou sur le bouton POWER directement sur la télécommande (Rem.10) pour allumer l'appareil.
- Appuyez sur la touche MODE de la télécommande (Rem.18) pour passer en mode ARC ou sélectionnez la touche SOURCE de l'unité principale à plusieurs reprises pour sélectionner le mode ARC.
- À l'aide de la télécommande de votre appareil connecté, assurez-vous que les paramètres audio sont réglés sur ARC ou HDMI Audio et sont activés. Le son de la source audio connectée est maintenant diffusé par les enceintes.
-



10-Instructions pour le fonctionnement de l'USB

Insérez une clé USB pour lire automatiquement la musique.

- Appuyez sur le bouton POWER de la barre de son ou sur le bouton POWER directement sur la télécommande (Rem.10) pour allumer l'appareil.
- Appuyez sur la touche MODE de la télécommande (Rem.18) pour passer en mode USB ou sélectionnez la touche SOURCE de l'unité principale à plusieurs reprises pour sélectionner le mode USB.
- Le son diffusé par le périphérique USB connecté sera maintenant entendu par les haut-parleurs.

11-Instructions pour le fonctionnement sans fil

A- Jumelage d'un appareil BT pour la première fois

- Appuyez sur le bouton POWER de l'appareil ou sur le bouton POWER de la télécommande (Rem.10) pour allumer l'appareil.
- Sélectionnez et appuyez plusieurs fois sur le bouton MODE de la télécommande jusqu'à ce que vous soyez en mode BT (Rem.18) ou appuyez plusieurs fois sur le bouton SOURCE de la barre de son pour entrer en mode BT.
- Ouvrez les paramètres de votre téléphone mobile - BT, sélectionnez le nom BT : SB60S pour le couplage.

Reportez-vous au manuel d'utilisation de votre appareil spécifique pour obtenir des instructions sur le couplage et la connexion des appareils BT. Lorsque le couplage et la connexion sont réussis, un bip est émis par l'appareil. Après le jumelage initial, l'appareil reste jumelé sauf si l'utilisateur le désapparie manuellement. Si votre appareil n'est plus apparié ou si vous constatez qu'il ne peut pas se connecter, répétez les étapes ci-dessus.



B- Lecture audio via BT

- Suivez les instructions de couplage d'un périphérique BT.
- Utilisez la télécommande du périphérique BT connecté pour sélectionner un morceau.

Pour lire/plier la chanson ou passer à la chanson suivante/précédente, augmenter/réduire le volume, utilisez la télécommande (Rem.11,12,13,14,19). Le son diffusé par le périphérique BT connecté est maintenant entendu par les enceintes.

ÉLIMINATION CORRECTE DE CE DE CE PRODUIT

Déchets d'équipements électriques et électroniques



(Applicable dans l'Union européenne et dans d'autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective) Ce marquage sur le produit, les accessoires ou la documentation indique que le produit et ses accessoires électroniques (par exemple, l'alimentation électrique, le câble USB) ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers. Pour éviter tout dommage éventuel à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination non contrôlée des déchets, veuillez séparer ces articles des autres types de déchets et les recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Les utilisateurs domestiques doivent contacter le détaillant chez qui ils ont acheté ce produit, ou leur administration locale, pour savoir où et comment ils peuvent apporter ces articles pour un recyclage écologiquement sûr. Les utilisateurs professionnels doivent contacter leur fournisseur et vérifier les termes et conditions du contrat d'achat. Ce produit et ses accessoires électroniques ne doivent pas être mélangés à d'autres déchets commerciaux en vue de leur élimination. Cet EEE est conforme à la directive RoHS.

CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ

Certains contenus et services accessibles par le biais de cet appareil appartiennent à des tiers et sont protégés par des droits d'auteur, des brevets, des marques commerciales et/ou d'autres lois sur la propriété intellectuelle. Ces contenus et services sont fournis uniquement pour votre usage personnel et non commercial. Vous ne pouvez utiliser aucun contenu ou service d'une manière qui n'a pas été autorisée par le propriétaire du contenu ou le fournisseur du service. Sans limiter ce qui précède, sauf autorisation expresse du propriétaire du contenu ou du fournisseur de services concerné, vous ne pouvez pas modifier, copier, republier, télécharger, poster, transmettre, traduire, vendre, créer des œuvres dérivées, exploiter ou

distribuer de quelque manière que ce soit ou sur quelque support que ce soit tout contenu ou service affiché par le biais de cet appareil.

" LE CONTENU ET LES SERVICES DE TIERS SONT FOURNIS " TELS QUELS ". TCO NE GARANTIT PAS LE CONTENU OU LES SERVICES AINSI FOURNIS, QUE CE SOIT DE MANIÈRE EXPRESSE OU IMPLICITE, À QUELQUE FIN QUE CE SOIT. TCO REJETTE EXPRESSÉMENT TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER. TCO NE GARANTIT PAS L'EXACTITUDE, LA VALIDITÉ, L'ACTUALITÉ, LA LÉGALITÉ OU L'EXHAUSTIVITÉ DE TOUT CONTENU OU SERVICE MIS À DISPOSITION PAR LE BIAIS DE CET APPAREIL ET EN AUCUN CAS, Y COMPRIS EN CAS DE NÉGLIGENCE, TCO NE POURRA ÊTRE TENU RESPONSABLE, QUE CE SOIT DANS LE CADRE D'UN CONTRAT OU D'UN DÉLIT, DE TOUT DOMMAGE DIRECT, INDIRECT, ACCESSOIRE, SPÉCIAL OU CONSÉCUTIF, DES FRAIS D'AVOCAT, DES DÉPENSES OU DE TOUT AUTRE DOMMAGE DÉCOULANT DE, OU EN RELATION AVEC, TOUTE INFORMATION CONTENUE DANS, OU RÉSULTANT DE L'UTILISATION DE TOUT CONTENU OU SERVICE PAR VOUS OU UN TIERS, MÊME SI VOUS AVEZ ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES."

Les services de tiers peuvent être résiliés ou interrompus à tout moment, et TCO ne fait aucune déclaration et ne donne aucune garantie quant au fait que tout contenu ou service restera disponible pendant une période donnée. Le contenu et les services sont transmis par des tiers au moyen de réseaux et d'installations de transmission sur lesquels TCO n'a aucun contrôle. Sans limiter la généralité de cette clause de non-responsabilité, TCO décline expressément toute responsabilité pour toute interruption ou suspension de tout contenu ou service mis à disposition par le biais de cet appareil. TCO n'est ni responsable ni redevable du service client lié au contenu et aux services. Toute question ou demande de service relative au contenu ou aux services doit être adressée directement aux fournisseurs de contenu et de services respectifs.

Manual de inicio rápido

Barra de sonido SB60S



1- INFORMACIÓN SOBRE EL PRODUCTO Y LA SEGURIDAD

SEGURIDAD

Advertencias



Para evitar posibles daños auditivos, **NO escuche** niveles de volumen elevados durante períodos prolongados.



Peligro de descarga eléctrica. **NO** corte los cables de alimentación.



Proteja contra los líquidos y el polvo. **NUNCA** sumergir en agua. El agua y la electrónica no se mezclan.



NO utilice productos de limpieza agresivos. **NO** rocíe productos de limpieza directamente sobre el aparato. Rocíelos primero sobre un paño de limpieza.

Información sobre el suministro de energía

NO desmonte la fuente de alimentación. NO utilice una fuente de alimentación agrietada o dañada. Una fuente de alimentación rota podría provocar una electrocución.

Utilice únicamente una fuente de alimentación y accesorios aprobados para su uso con este modelo específico. El uso de cualquier otro accesorio puede ser peligroso o podría dañar su aparato. Para conocer la disponibilidad de los accesorios aprobados, consulte a su electricista o distribuidor.

Información de seguridad

- No utilice la barra de sonido si está agrietada o rota. Una barra de sonido agrietada o rota podría causar lesiones.
- Diríjase a personal cualificado para cualquier tipo de mantenimiento. El servicio es necesario cuando la barra de sonido se ha dañado de alguna manera, como por ejemplo si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, se ha derramado líquido o han caído objetos sobre la barra de sonido, se ha expuesto a la lluvia o a la humedad, no funciona normalmente o se ha caído
- Su aparato contiene piezas y circuitos electrónicos. Manténgalos fuera del alcance de los niños pequeños.
- Apague su dispositivo en cualquier área con una atmósfera potencialmente explosiva (por ejemplo, una gasolinera).
- No bloquee las aberturas de ventilación.
- No lo instale cerca de fuentes de calor como radiadores, registros de calor, estufas u otros aparatos (incluidos los amplificadores) que produzcan calor.
- Proteja el cable de alimentación para que no lo pisen o lo pellizquen, especialmente en los enchufes, las tomas de corriente y el punto en el que salen de la barra de sonido.
- Desconecte la fuente de alimentación cuando no vaya a utilizar el aparato durante un largo periodo de tiempo o durante las tormentas.
- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no retire la tapa (o la parte posterior). En el interior no hay piezas que puedan ser reparadas por el usuario.
- No exponga la barra de sonido a goteos o salpicaduras de líquidos. No coloque objetos llenos de líquido (como jarrones) sobre la barra de sonido o cerca de ella.
- El enchufe de la red se utiliza como dispositivo de desconexión de emergencia. Debe permanecer fácilmente operable y no debe ser obstruido durante el uso previsto. Para desconectar completamente la barra de sonido de la red eléctrica, el enchufe principal del producto debe desconectarse completamente de la toma de corriente.

- El uso de la barra de sonido cerca de luces fluorescentes puede causar interferencias con el mando a distancia. Si la barra de sonido se comporta de forma errática, aléjese de cualquier luz fluorescente.

2- Contenido del paquete

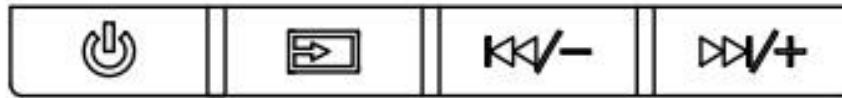
Cantidad	Artículo
1	Barra de sonido
1	Adaptador AC/DC
1	Manual del usuario
1	Mando a distancia (pilas AAA no incluidas)
1	Cable RCA
1	Cable de entrada de línea
1	Cable HDMI

3- Especificaciones del producto

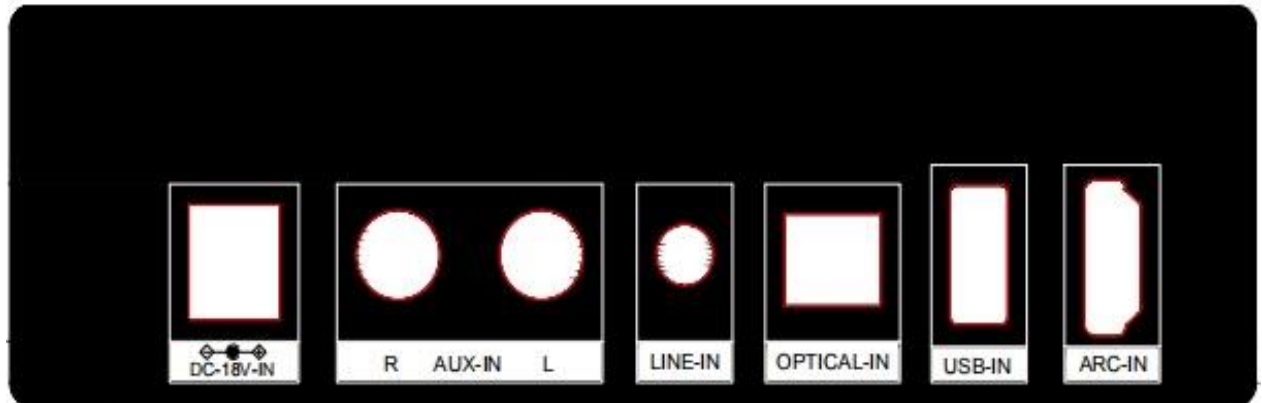
Nombre del fabricante	Shenzhen GosingGO Electronics Co., Ltd
Dirección del fabricante	3/F,Bidg B,Tianrun Smart Innovation Industrial Park No.23,Jiuwei 1st Rd, Hangchen Str, Baoan District, Shenzhen City, Provincia de Guangdong, China
Entrada de alimentación del adaptador	AC100V~240V
Potencia del adaptador <i>Nota: La fuente de alimentación debe suministrar 18V DC.</i>	DC 18V
Potencia nominal	40W
Canal	2.0ch
Versión BT	5.0
Nombre de paridad BT	SB60S
Perfil soportado	A2DP / AVRCP
Altavoz	Altavoz de rango completo de 2,25" x 2
Entrada de audio de la base	Entrada óptica / USB / HDMI ARC / BT / AUX IN
Pantalla LED	4 dígitos en blanco
Dimensión del producto	L50 x D 9,83 x H 6,56 cm
Color primario	Negro brillante

Nota: Bluetooth es una marca registrada de Bluetooth SIG, Inc.

4- Cuadro principal del panel



5- Conexiones panel trasero



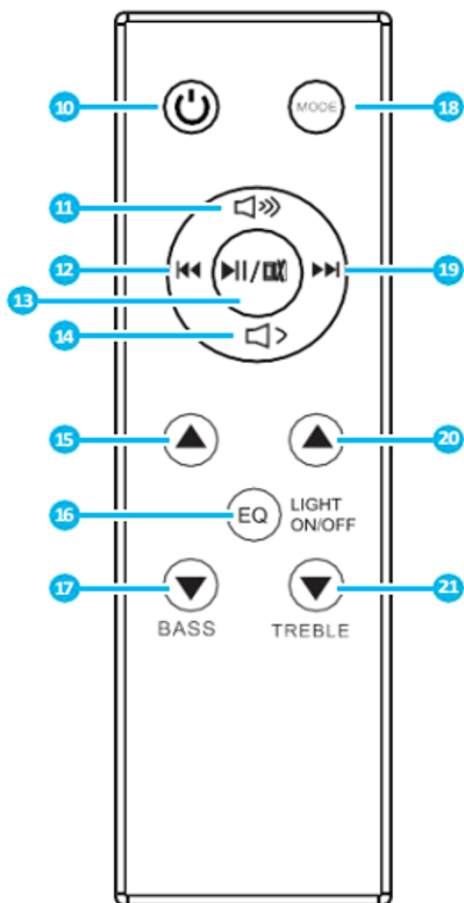
6- El mando a distancia

Importante: Las pilas AAA no se suministran.

Instale las pilas en el mando a distancia. Apunte el mando a distancia hacia el sensor remoto del panel frontal. El mando a distancia funciona a una distancia de unos 8 metros del sensor y dentro de un ángulo de unos 30 grados desde el lado izquierdo y derecho.

Retire las pilas cuando no vaya a utilizar el mando a distancia durante mucho tiempo. No mezcle pilas nuevas y usadas, ni diferentes tipos de pilas. Las pilas débiles pueden tener fugas y dañar gravemente el mando a distancia.

Sea respetuoso con el medio ambiente y elimine las pilas de acuerdo con su gobierno reglamentos.



10. Encendido/Apagado

Cambia la unidad entre el modo de encendido y el modo de espera

11. Volumen +

Pulse para aumentar el volumen

12. Anterior

Canción anterior

13. Reproducir/Pausa

Pulse para reproducir y pausar

14. Volumen

Pulse para bajar el volumen

15. Aumento de graves

Pulse para aumentar los graves

16. EQ

Pulse el botón para ajustar el ecualizador. Mantenga pulsado el botón para encender y apagar la luz LED de la barra de sonido se enciende y se apaga.

17. Disminución de graves

Pulse para disminuir los graves

18. MODO

Pulse el botón repetidamente para cambiar entre los modos de la barra de sonido

19. Siguiente

Siguiente canción

20. Aumento de agudos

Pulse para aumentar los agudos

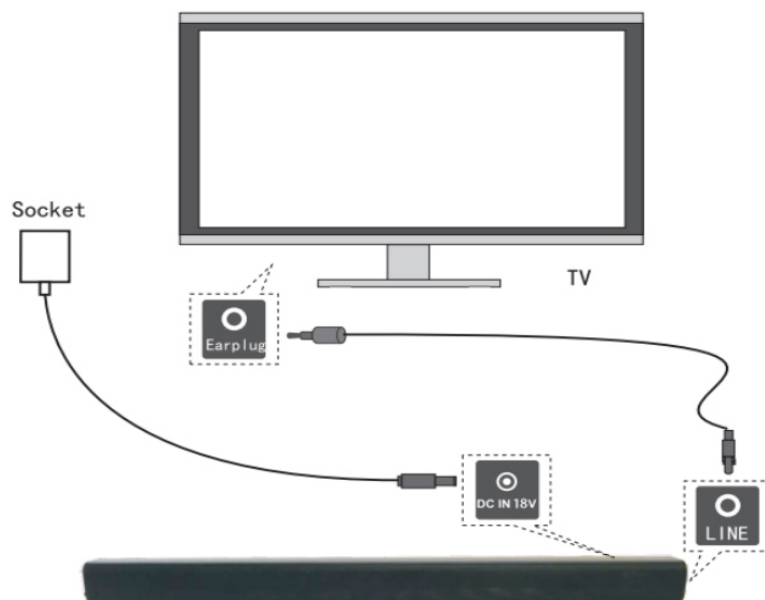
21. Disminución de agudos

Pulse para disminuir los agudos

7- Instrucciones para la conexión a través del cable de entrada de línea

Nota: Este cable de entrada de línea se suministra.

Si quieres conectar un televisor u otro dispositivo de audio con el cable Line IN, esto significa que debe conectarse al puerto de salida de su dispositivo de audio. Pulse el botón "Line IN" y conecte el cable Line IN suministrado a la salida de auriculares de su televisor. Conecte el otro lado del cable al puerto Line IN de la barra de sonido.



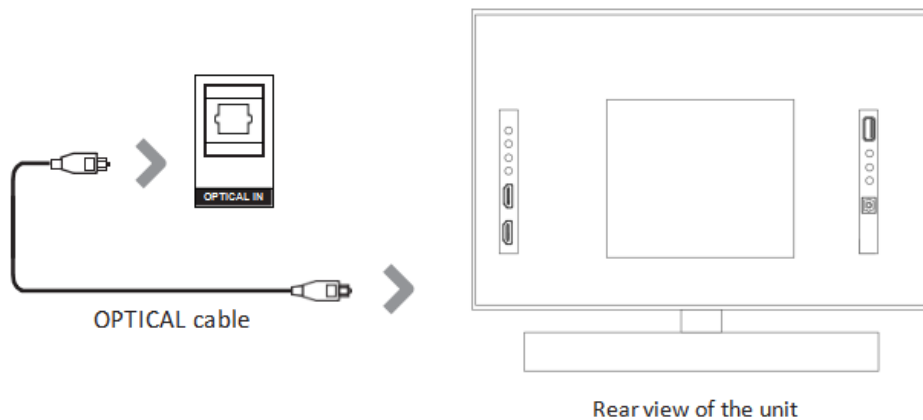
8- Instrucciones para la conexión mediante cable

óptico

Importante: Este cable óptico no se suministra.

Conecte el cable de audio digital óptico a la salida óptica de la fuente de audio y a la entrada óptica de la barra de sonido.

- Pulse el botón POWER de la barra de sonido o el botón POWER directamente en el mando a distancia (Rem.10) para encender la unidad.
- Pulse el botón MODE del mando a distancia (Rem.18) para cambiar al modo óptico o seleccione el botón SOURCE de la unidad principal repetidamente para seleccionar el modo óptico.
- Utilizando el mando a distancia de su dispositivo conectado, asegúrese de que los ajustes de audio están establecidos en PCM o Audio Óptico y están activados. El audio de la fuente de audio conectada se reproducirá ahora a través de los altavoces.



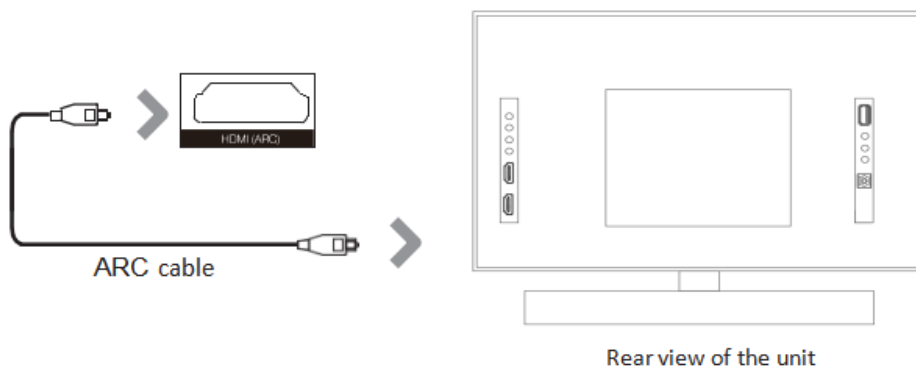
9- Instrucciones para la conexión a través del cable

HDMI ARC

Importante: Este cable HDMI ARC se suministra.

Conecte el cable de audio ARC a la salida ARC de la fuente de audio y a la entrada ARC de la barra de sonido.

- Pulse el botón POWER de la barra de sonido o el botón POWER directamente en el mando a distancia (Rem.10) para encender la unidad.
- Pulse el botón MODE del mando a distancia (Rem.18) para cambiar al modo ARC o seleccione el botón SOURCE de la unidad principal repetidamente para seleccionar el modo ARC.
- Utilizando el mando a distancia de su dispositivo conectado, asegúrese de que los ajustes de audio están establecidos en ARC o Audio HDMI y están activados. El audio de la fuente de audio conectada se reproducirá ahora a través de los altavoces.
-



10-Instrucciones para el funcionamiento del USB

Inserta el USB para reproducir música automáticamente.

- Pulse el botón POWER de la barra de sonido o el botón POWER directamente en el mando a distancia (Rem.10) para encender la unidad.
- Pulse el botón MODE del mando a distancia (Rem.18) para cambiar al modo USB o seleccione el botón SOURCE de la unidad principal repetidamente para seleccionar el modo USB.

- El audio reproducido a través del dispositivo USB conectado se escuchará ahora a través de los altavoces.

11-Instrucciones para el funcionamiento inalámbrico

A- Emparejar un dispositivo BT por primera vez

- Pulse el botón POWER de la unidad o el botón POWER del mando a distancia (Rem.10) para encender la unidad.
- Seleccione y pulse el botón MODE repetidamente en el mando a distancia hasta que esté en modo BT (Rem.18) o pulse el botón SOURCE repetidamente en la barra de sonido para entrar en el modo BT.
- Abra la configuración-BT de su teléfono móvil, seleccione el nombre BT: SB60S para emparejarlo.

Consulte el manual de usuario de su dispositivo específico para obtener instrucciones sobre el emparejamiento y la conexión de dispositivos BT. Cuando el emparejamiento y la conexión se realicen correctamente, la unidad emitirá un pitido. Tras el emparejamiento inicial, la unidad permanecerá emparejada a menos que el usuario la desempareje manualmente. Si su dispositivo se desvincula o no puede conectarse, repita los pasos anteriores.



B- Reproducción de audio por BT

- Siga las instrucciones para emparejar un dispositivo BT.
- Utilice el mando a distancia del dispositivo BT conectado para seleccionar una canción.

Para reproducir/pausar la canción o saltar la canción siguiente/anterior, subir/bajar el volumen utilice el mando a distancia (Rem.11,12,13,14,19). El audio reproducido a través del dispositivo BT conectado se escuchará ahora a través de los altavoces.

ELIMINACIÓN CORRECTA DE ESTE PRODUCTO

Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos



(Aplicable en la Unión Europea y otros países europeos con sistemas de recogida selectiva) Esta marca en el producto, los accesorios o la literatura indica que el producto y sus accesorios electrónicos (por ejemplo, la fuente de alimentación, el cable USB) no deben eliminarse con otros residuos domésticos. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana por la eliminación incontrolada de residuos, separe estos artículos de otros tipos de residuos y recíclelos de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Los usuarios domésticos deben ponerse en contacto con el minorista donde compraron este producto, o con la oficina gubernamental local, para obtener detalles sobre dónde y cómo pueden llevar estos artículos para un reciclaje seguro para el medio ambiente. Los usuarios comerciales deben ponerse en contacto con su proveedor y comprobar los términos y condiciones del contrato de compra. Este producto y sus accesorios electrónicos no deben mezclarse con otros residuos comerciales para su eliminación. Este AEE cumple con la directiva RoHS.

DESCARGO DE RESPONSABILIDAD

Algunos contenidos y servicios accesibles a través de este dispositivo pertenecen a terceros y están protegidos por derechos de autor, patentes, marcas registradas y/u otras leyes de propiedad intelectual. Dichos contenidos y servicios se proporcionan únicamente para su uso personal no comercial. Usted no puede utilizar ningún contenido o servicio de una manera que no haya sido autorizada por el propietario del contenido o el proveedor del servicio. Sin perjuicio de lo anterior, a menos que el propietario del contenido o el proveedor de servicios correspondiente lo autorice expresamente, usted no puede modificar, copiar, volver a publicar, cargar, publicar, transmitir, traducir, vender, crear trabajos derivados,

explotar o distribuir de cualquier manera o medio cualquier contenido o servicio mostrado a través de este dispositivo.

"LOS CONTENIDOS Y SERVICIOS DE TERCEROS SE PROPORCIONAN "TAL CUAL". TCO NO GARANTIZA LOS CONTENIDOS O SERVICIOS ASÍ PROPORCIONADOS, NI EXPRESA NI IMPLÍCITAMENTE, PARA NINGÚN PROPÓSITO. TCO RECHAZA EXPRESAMENTE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO. TCO NO GARANTIZA LA EXACTITUD, VALIDEZ, PUNTUALIDAD, LEGALIDAD O INTEGRIDAD DE NINGÚN CONTENIDO O SERVICIO DISPONIBLE A TRAVÉS DE ESTE DISPOSITIVO Y BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA, INCLUIDA LA NEGLIGENCIA, TCO SERÁ RESPONSABLE, YA SEA POR CONTRATO O POR AGRAVIO, DE NINGÚN DAÑO DIRECTO, INDIRECTO, INCIDENTAL, ESPECIAL O CONSECUENTE, HONORARIOS DE ABOGADOS, GASTOS O CUALQUIER OTRO DAÑO QUE SURJA DE, O ESTÉ RELACIONADO CON, CUALQUIER INFORMACIÓN CONTENIDA EN, O COMO RESULTADO DEL USO DE CUALQUIER CONTENIDO O SERVICIO POR PARTE DE USTED O DE CUALQUIER TERCERO, INCLUSO SI SE AVISA DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS".

Los servicios de terceros pueden ser terminados o interrumpidos en cualquier momento, y TCO no hace ninguna representación o garantía de que cualquier contenido o servicio permanecerá disponible durante cualquier período de tiempo. Los contenidos y servicios son transmitidos por terceros a través de redes e instalaciones de transmisión sobre las que TCO no tiene ningún control. Sin limitar la generalidad de esta exención de responsabilidad, TCO rechaza expresamente cualquier responsabilidad por cualquier interrupción o suspensión de cualquier contenido o servicio disponible a través de este dispositivo. TCO no se hace responsable del servicio de atención al cliente relacionado con los contenidos y servicios. Cualquier pregunta o solicitud de servicio relacionada con los contenidos o servicios debe hacerse directamente a los respectivos proveedores de contenidos y servicios.

Manual de Início Rápido

Barra de som SB60S



1- INFORMAÇÃO SOBRE PRODUTOS E SEGURANÇA

Avisos



Para evitar possíveis danos auditivos,
NÃO dê ouvidos a altos níveis de
volume durante longos períodos.



Risco de choque eléctrico.
NÃO cortar cabos de energia.



Proteger contra líquidos e pó.
NUNCA mergulhar na água.
A água e a electrónica não se
misturam.



NÃO utilizar produtos de limpeza
agressivos.
NÃO pulverizar agentes de limpeza
directamente sobre o dispositivo.
Pulverize-os primeiro sobre um pano
de limpeza.

Informação sobre o fornecimento de energia

NÃO desmontar a fonte de alimentação. NÃO utilizar uma fonte de alimentação rachada ou danificada. Uma fonte de alimentação partida poderia levar à electrocussão.

Utilizar apenas uma fonte de alimentação e acessórios aprovados para utilização com este modelo específico. A utilização de quaisquer outros acessórios pode ser perigosa ou pode danificar o seu dispositivo. Para disponibilidade de acessórios aprovados, por favor verifique com o seu electricista ou revendedor.

Informação sobre segurança

- Não utilizar a barra de som se esta estiver rachada ou partida. Uma barra de som rachada ou quebrada pode causar ferimentos.
- Remeter todos os serviços a pessoal qualificado. A manutenção é necessária quando a barra de som tiver sido danificada de alguma forma, tal como se o cabo ou ficha de alimentação tiver sido danificado, líquido tiver sido derramado, ou objectos tiverem caído sobre a barra de som, tiver sido exposto à chuva ou humidade, não funcionar normalmente, ou tiver sido deixado cair
- O seu dispositivo contém peças e circuitos electrónicos. Mantenha-os fora do alcance das crianças pequenas.
- Desligue o seu dispositivo em qualquer área com uma atmosfera potencialmente explosiva (por exemplo, estação de serviço).
- Não bloquear quaisquer aberturas de ventilação.
- Não instalar perto de quaisquer fontes de calor, tais como radiadores, registos de calor, fogões, ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
- Proteger o cabo eléctrico de ser pisado ou apertado, particularmente em fichas, receptáculos de conveniência, e o ponto de saída da barra de som.
- Retirar a fonte de alimentação da fonte de energia quando a unidade não deve ser utilizada durante um longo período de tempo ou durante trovoadas.
- Para reduzir o risco de choque eléctrico, não retirar a tampa (ou a parte de trás). Não existem no interior peças que possam ser reparadas pelo utilizador.
- Não exponha a barra de som a pingos ou salpicos de líquidos. Não colocar objectos cheios de líquidos (tais como vasos) sobre, ou na proximidade directa da barra de som.
- A ficha de alimentação é utilizada como dispositivo de desconexão de emergência. Deve permanecer facilmente operacional e não deve ser obstruída durante a utilização prevista. Para desligar completamente a barra de som da rede de alimentação, a ficha principal do produto deve ser completamente desligada da tomada de alimentação.

- A utilização da barra de som perto da iluminação fluorescente pode causar interferências com o comando. Se a barra de som estiver a comportar-se erraticamente, afastar-se de qualquer iluminação fluorescente.

2- Conteúdo da embalagem

Quantidade	Item
1	Barra de som
1	Adaptador AC/DC
1	Manual do utilizador
1	Controlo remoto (Pilhas AAA não fornecidas)
1	Cabo RCA
1	Cabo Line IN
1	Cabo HDMI

3- Especificações do produto

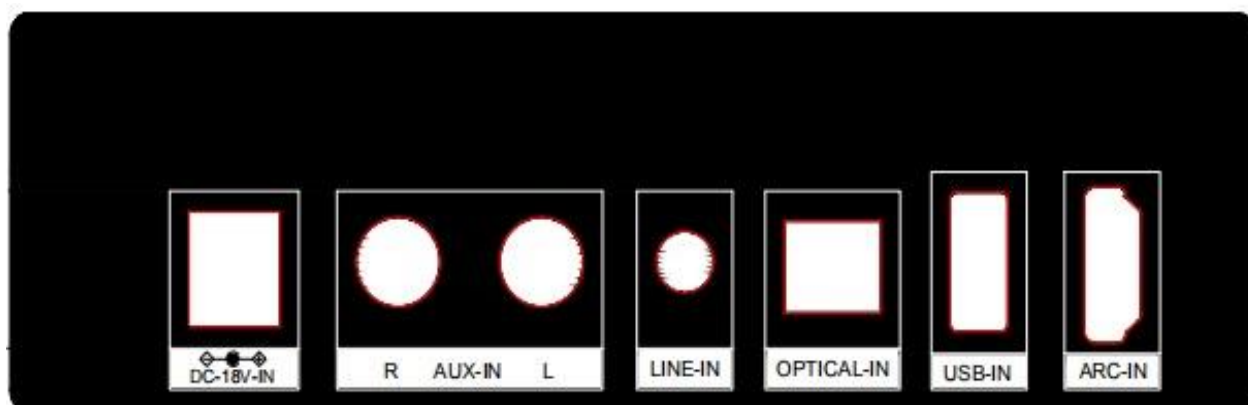
Nome do fabricante	Shenzhen GosingGO Electronics Co., Ltd
Endereço do fabricante	3/F,Bidg B,Tianrun Smart Innovation Industrial Park No.23,Jiuwei 1st Rd, Hangchen Str, Distrito de Baoan, Cidade de Shenzhen, Província de Guangdong, China
Entrada de alimentação do adaptador	AC100V~240V
Potência de saída do adaptador <i>Nota: A fonte de energia deve fornecer 18V DC.</i>	DC 18V
Potência nominal	40W
Canal	2.0ch
Versão BT	5.0
BT nome de paring	SB60S
Perfil suportado	A2DP / AVRCP
Orador	Altifalante de 2,25" de gama completa x 2
Entrada de áudio base	Optical-in / USB / HDMI ARC / BT / AUX IN
Visor LED	4-dígitos em branco
Dimensão do produto	L50 x P 9,83 x A 6,56 cm
Cor primária	Preto Brilhante

Nota: Bluetooth é uma marca registada da Bluetooth SIG, Inc

4- Quadro principal do painel



5- Painel de ligações de retorno



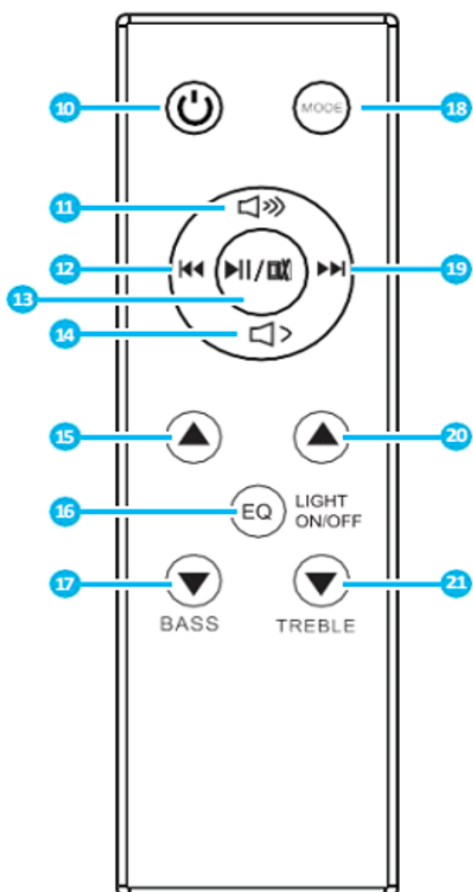
6- O controlo remoto

Importante: As pilhas AAA não são fornecidas.

Instalar as baterias no controlo remoto. Apontar o comando à distância para o sensor remoto no painel frontal. O controlo remoto funciona a uma distância de cerca de 8 metros do sensor e dentro de um ângulo de cerca de 30 graus a partir do lado esquerdo e direito.

Retire as pilhas quando não pretende utilizar o controlo remoto durante muito tempo. Não misturar pilhas novas e usadas, ou diferentes tipos de pilhas. Baterias fracas podem vazar e danificar gravemente o comando à distância.

Seja amigo do ambiente e elimine as baterias de acordo com o seu governo regulamentos.



10. Ligar/Desligar

Alternar a unidade entre o modo ligado e o modo Standby

11. Volume +

Imprensa para aumentar o volume

12. Anterior

Canção anterior

13. Jogar/Pausa

Pressione para jogar e faça uma pausa

14. Volume -

Pressione para diminuir o volume

15. Aumento de Baixo

Imprensa para aumentar o baixo

16. EQ

Prima o botão para ajustar o equalizador. Prima e mantenha premido o botão para rodar o luz LED da barra de som acesa e apagada.

17. Diminuição dos graves

Pressione para diminuir o baixo

18. MODE

Premir o botão repetidamente para mudar entre modos de barras de som

19. Próximo

Próxima canção

20. Aumento de agudos

Imprensa para aumentar os agudos

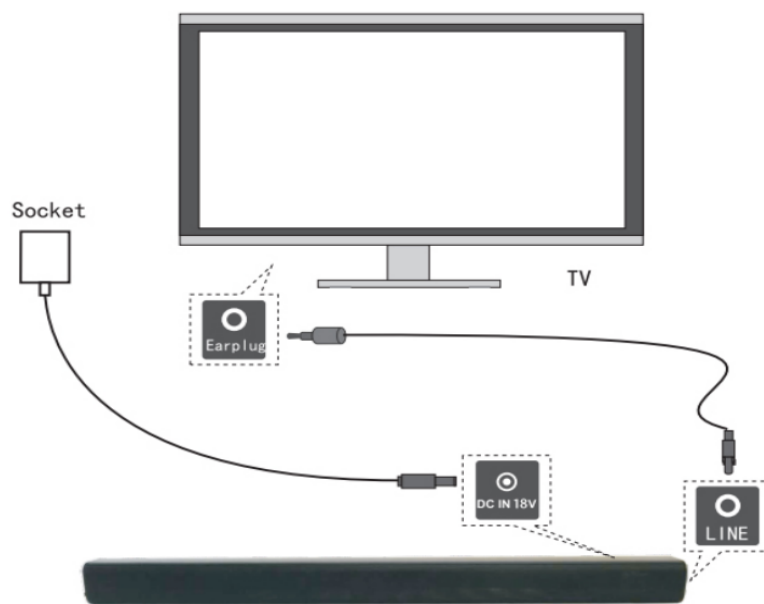
21. Diminuição de agudos

Pressione para diminuir os agudos

7- Instrução para ligação via cabo Line IN

Nota: Este cabo Line IN é fornecido.

Se quiser ligar uma televisão ou outro dispositivo áudio com o cabo Line IN, isto significa que precisa de se ligar à porta de saída do seu dispositivo áudio. Prima o botão "Line IN" e ligue o cabo Line IN fornecido à saída dos auscultadores do seu aparelho de TV. Conecte o outro lado do cabo à porta Line IN na barra de som.

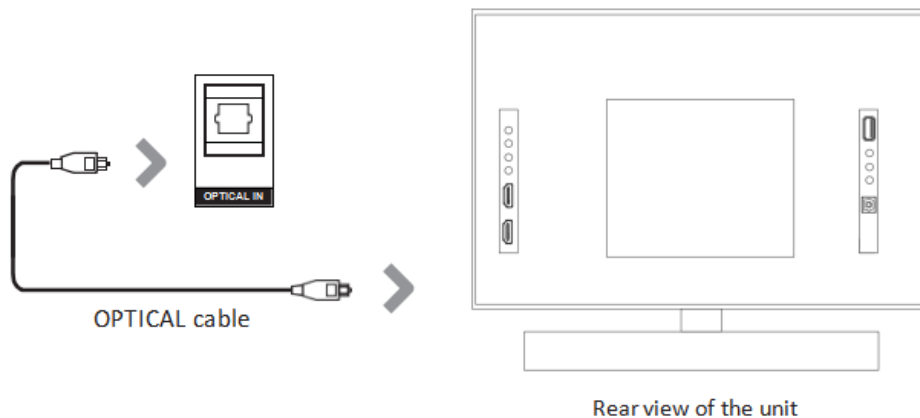


8- Instrução para ligação através de cabo óptico

Importante: Este cabo óptico não é fornecido.

Ligar o cabo de Áudio Óptico Digital à saída óptica na fonte de áudio e à Entrada Óptica na barra de som.

- Prima o botão POWER na barra de som ou o botão POWER directamente no comando à distância (Rem.10) para ligar a unidade.
- Premir o botão MODE no comando à distância (Rem.18) para mudar para o modo Óptico ou seleccionar o botão SOURCE na unidade principal repetidamente para seleccionar o modo Óptico.
- Utilizando o controlo remoto no seu dispositivo ligado, certifique-se de que as definições de áudio estão definidas para PCM ou Áudio Óptico e estão ligadas. O áudio da fonte de áudio ligada será agora reproduzido através dos altifalantes.

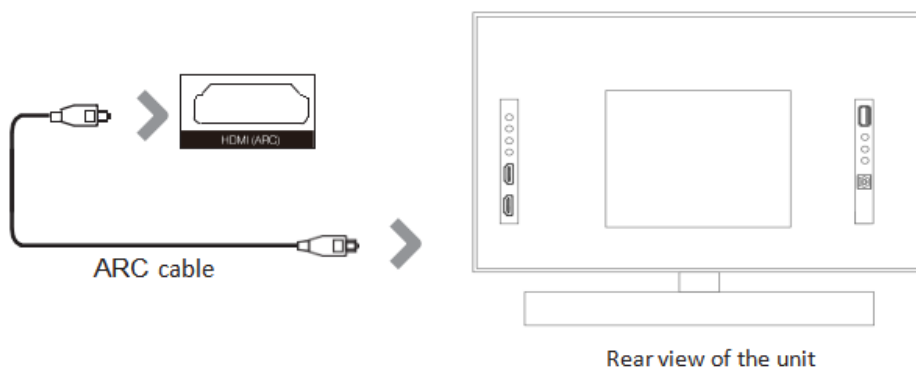


9- Instrução para ligação via cabo ARC HDMI

Importante: Este cabo HDMI ARC é fornecido.

Ligar o cabo de áudio ARC à saída ARC na fonte de áudio e à entrada ARC na barra de som.

- Prima o botão POWER na barra de som ou o botão POWER directamente no comando à distância (Rem.10) para ligar a unidade.
- Premir o botão MODE no controlo remoto (Rem.18) para mudar para o modo ARC ou seleccionar o botão SOURCE na unidade principal repetidamente para seleccionar o modo ARC.
- Utilizando o controlo remoto no seu dispositivo ligado, certifique-se de que as definições de áudio estão definidas para ARC ou HDMI Audio e estão ligadas. O áudio da fonte de áudio ligada será agora reproduzido através dos altifalantes.
-



10-Instrução para operação USB

Inserir USB para reproduzir música automaticamente.

- Prima o botão POWER na barra de som ou o botão POWER directamente no comando à distância (Rem.10) para ligar a unidade.
- Premir o botão MODE no controlo remoto (Rem.18) para mudar para o modo USB ou seleccionar o botão SOURCE na unidade principal repetidamente para seleccionar o modo USB.
- O áudio reproduzido através do dispositivo USB ligado será agora ouvido através dos altifalantes.

11-Instrução para o funcionamento sem fios

A- Emparelhar um dispositivo BT pela primeira vez

- Prima o botão POWER na unidade ou o botão POWER no comando à distância (Rem.10) para ligar a unidade.
- Seleccionar e premir repetidamente o botão MODE no controlo remoto até ao modo BT (Rem.18) ou premir repetidamente o botão SOURCE na barra de som para entrar no modo BT.
- Abra as configurações do seu telemóvel-BT, seleccione o nome BT: SB60S para emparelhar.

Consulte o manual do utilizador do seu dispositivo específico para obter instruções sobre como emparelhar e ligar dispositivos BT. Quando emparelhado e ligado com sucesso, será emitido um sinal sonoro a partir da unidade. Após o emparelhamento inicial, a unidade permanecerá emparelhada, a menos que não seja emparelhada manualmente pelo utilizador. Se o seu dispositivo se tornar não emparelhado ou se verificar que não consegue ligar-se, repita os passos acima indicados.



B- Reprodução de áudio via BT

- Seguir as instruções de emparelhamento de um dispositivo BT.
- Utilizar o controlo remoto no Dispositivo BT ligado para seleccionar uma canção.

Para tocar/pausar a canção ou saltar a próxima canção/canção anterior, o volume para cima/para baixo utiliza o controlo remoto (Rem.11,12,13,14,19). O áudio reproduzido através do dispositivo BT ligado será agora ouvido através dos altifalantes.

ELIMINAÇÃO CORRECTA DESTE PRODUTO

Resíduos de equipamento eléctrico e electrónico



(Aplicável na União Europeia e noutros países europeus com sistemas de recolha separados) Esta marcação no produto, acessórios ou literatura indica que o produto e os seus acessórios electrónicos (por exemplo, fonte de alimentação, cabo USB) não devem ser eliminados com outros resíduos domésticos. Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana devido à eliminação não controlada de resíduos, é favor separar estes artigos de outros tipos de resíduos e reciclá-los de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Os utilizadores domésticos devem contactar o retalhista onde adquiriram este produto, ou o seu escritório governamental local, para obterem detalhes sobre onde e como podem levar estes artigos para uma reciclagem ambientalmente segura. Os utilizadores empresariais devem contactar o seu fornecedor e verificar os termos e condições do contrato de compra. Este produto e os seus acessórios electrónicos não devem ser misturados com outros resíduos comerciais para eliminação. Este EEE está em conformidade com a RoHS.

DISCLAIMER

Alguns conteúdos e serviços acessíveis através deste dispositivo pertencem a terceiros e são protegidos por direitos de autor, patentes, marcas registadas e/ou outras leis de propriedade intelectual. Tais conteúdos e serviços são fornecidos exclusivamente para o seu uso pessoal não comercial. O utilizador não pode utilizar qualquer conteúdo ou serviços de uma forma que não tenha sido autorizada pelo proprietário do conteúdo ou pelo fornecedor do serviço. Sem limitar o precedente, a menos que expressamente autorizado pelo proprietário do conteúdo ou prestador de serviços aplicável, não poderá modificar, copiar, republicar, carregar, publicar, transmitir, traduzir, vender, criar trabalhos derivados, explorar, ou distribuir de qualquer forma ou meio qualquer conteúdo ou serviços exibidos através deste dispositivo.

"CONTEÚDOS E SERVIÇOS DE TERCEIROS SÃO FORNECIDOS "TAL COMO ESTÃO". A TCO NÃO GARANTE O CONTEÚDO OU SERVIÇOS ASSIM FORNECIDOS, EXPRESSA OU IMPLICITAMENTE, PARA QUALQUER FINALIDADE. A TCO RENUNCIA EXPRESSAMENTE A QUAISQUER GARANTIAS IMPLÍCITAS, INCLUINDO MAS NÃO SE LIMITANDO A GARANTIAS DE COMERCIALIZIDADE OU ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO FIM. A TCO NÃO GARANTE A EXACTIDÃO, VALIDADE, OPORTUNIDADE, LEGALIDADE, OU INTEGRIDADE DE QUALQUER CONTEÚDO OU SERVIÇO DISPONIBILIZADO ATRAVÉS DESTE DISPOSITIVO E EM NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA, INCLUINDO NEGLIGÊNCIA, A TCO SERÁ RESPONSÁVEL, SEJA EM CONTRATO OU ILÍCITO, POR QUAISQUER DANOS DIRECTOS, INDIRECTOS, INCIDENTAIS, ESPECIAIS OU CONSEQUENCIAIS, HONORÁRIOS DE ADVOGADOS, DESPESAS, OU QUAISQUER OUTROS DANOS RESULTANTES DE, OU EM CONEXÃO COM, QUALQUER INFORMAÇÃO CONTIDA EM, OU COMO RESULTADO DA UTILIZAÇÃO DE QUALQUER CONTEÚDO OU SERVIÇO POR SI OU POR TERCEIROS, MESMO QUE AVISADO DA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS".

Os serviços de terceiros podem ser terminados ou interrompidos em qualquer altura, e a TCO não faz qualquer representação ou garantia de que qualquer conteúdo ou serviço permanecerá disponível por qualquer período de tempo. Os conteúdos e serviços são transmitidos por terceiros através de redes e meios de transmissão sobre os quais a TCO não tem qualquer controlo. Sem limitar a generalidade desta renúncia, a TCO renuncia expressamente a qualquer responsabilidade ou obrigação por qualquer interrupção ou suspensão de qualquer conteúdo ou serviço disponibilizado através deste dispositivo. A TCO não é responsável nem responsável pelo serviço ao cliente relacionado com o conteúdo e serviços. Qualquer questão ou pedido de serviço relacionado com o conteúdo ou serviços deverá ser feito directamente aos respectivos conteúdos e fornecedores de serviços.

Manuale di avvio rapido

Soundbar SB60S



1- INFORMAZIONI SUL PRODOTTO E SULLA SICUREZZA

Avvertenze



Per prevenire possibili danni all'udito, **NON** ascoltare livelli di volume elevati per lunghi periodi.



Pericolo di scosse elettriche. **NON** tagliare i cavi di alimentazione.



Proteggere dai liquidi e dalla polvere. **Non** immergere **MAI** in acqua. L'acqua e l'elettronica non si mescolano.



NON usare prodotti di pulizia aggressivi. **NON** spruzzare i detergenti direttamente sul dispositivo. Spruzzarli prima su un panno per la pulizia.

Informazioni sull'alimentazione

NON smontare l'alimentatore. NON usare un alimentatore rotto o danneggiato. Un alimentatore rotto potrebbe portare alla folgorazione.

Usare solo un alimentatore e accessori approvati per l'uso con questo specifico modello. L'uso di qualsiasi altro accessorio può essere pericoloso o potrebbe danneggiare il dispositivo. Per la disponibilità di accessori approvati, controllate con il vostro elettricista o rivenditore.

Informazioni sulla sicurezza

- Non usi la barra audio se è incrinata o rotta. Una sound bar incrinata o rotta potrebbe causare lesioni.
- Fare riferimento a personale qualificato per tutti gli interventi di manutenzione. L'assistenza è necessaria quando la barra audio è stata danneggiata in qualsiasi modo, ad esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se è stato versato del liquido o sono caduti degli oggetti sulla barra audio, se è stata esposta alla pioggia o all'umidità, se non funziona normalmente o se è caduta
- Il dispositivo contiene parti e circuiti elettronici. Teneteli fuori dalla portata dei bambini piccoli.
- Spegnerne il dispositivo in qualsiasi area con un'atmosfera potenzialmente esplosiva (ad esempio, una stazione di servizio).
- Non bloccare le aperture di ventilazione.
- Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, registri di calore, stufe o altri apparecchi (compresi gli amplificatori) che producono calore.
- Protegga il cavo di alimentazione dall'essere calpestato o schiacciato, in particolare in corrispondenza delle spine, delle prese e del punto in cui esce dalla barra audio.
- Rimuovere l'alimentatore dalla fonte di alimentazione quando l'unità non deve essere usata per un lungo periodo di tempo o durante i temporali.
- Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non rimuovere il coperchio (o il retro). Non ci sono parti riparabili dall'utente all'interno.
- Non esporre la barra audio a gocce o schizzi di liquidi. Non mettete oggetti pieni di liquidi (come vasi) sulla barra sonora o nelle sue immediate vicinanze.
- La spina di rete è utilizzata come dispositivo di scollegamento di emergenza. Deve rimanere facilmente utilizzabile e non deve essere ostruita durante l'uso previsto. Per scollegare completamente la sound bar dalla rete di alimentazione, la spina principale del prodotto deve essere scollegata completamente dalla presa di corrente.
- L'uso della sound bar vicino a luci fluorescenti può causare interferenze con il telecomando. Se la sound bar si comporta in modo irregolare, si allontani da qualsiasi illuminazione fluorescente.

2- Contenuto della confezione

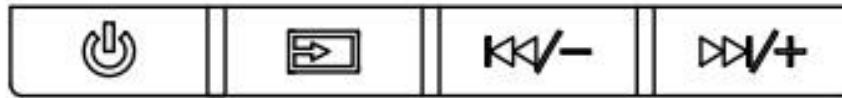
Quantità	Articolo
1	Soundbar
1	Adattatore AC/DC
1	Manuale d'uso
1	Telecomando (batterie AAA non fornite)
1	Cavo RCA
1	Cavo Line IN
1	Cavo HDMI

3- Specifiche del prodotto

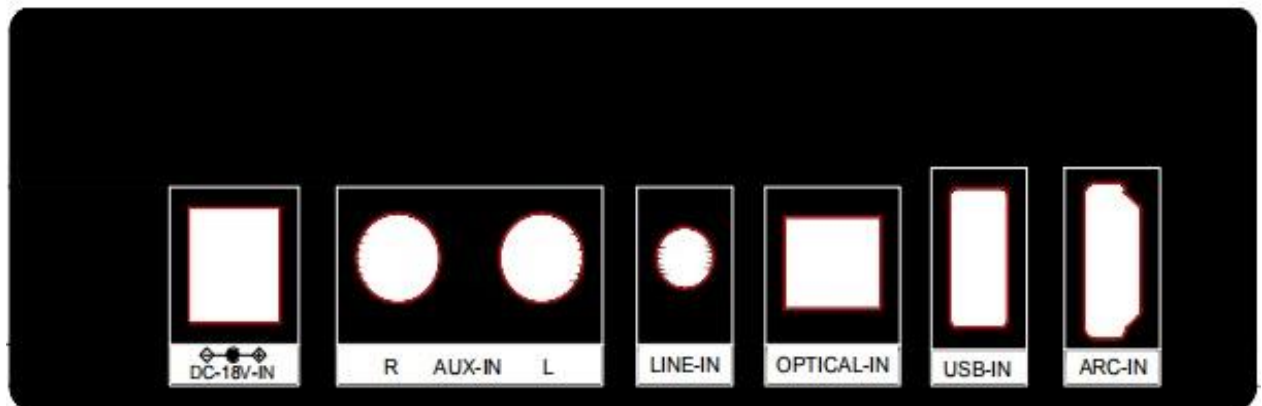
Nome del produttore	Shenzhen GosingGO Electronics Co.
Indirizzo del produttore	3/F, Bidg B, Tianrun Smart Innovation Industrial Park No.23, Jiuwei 1st Rd, Hangchen Str, Baoan District, Shenzhen City, Provincia di Guangdong, Cina
Ingresso alimentazione adattatore	AC100V~240V
Uscita di potenza dell'adattatore <i>Nota: La fonte di alimentazione deve fornire 18V DC.</i>	DC 18V
Potenza	40W
Canale	2.0ch
Versione BT	5.0
Nome del pairing BT	SB60S
Profilo supportato	A2DP / AVRCP
Altoparlante	2.25" altoparlante a gamma completa x 2
Ingresso audio base	Ingresso ottico / USB / HDMI ARC / BT / AUX IN
Display a LED	4 cifre in bianco
Dimensione del prodotto	L50 x P 9,83 x H 6,56 cm
Colore primario	Nero lucido

Nota: Bluetooth è un marchio registrato di Bluetooth SIG, Inc.

4- Grafico principale del pannello



5- Pannello posteriore delle connessioni



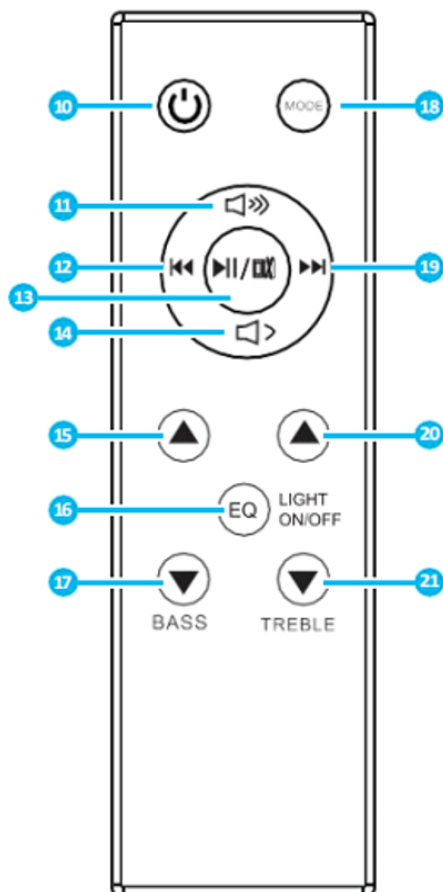
6- Il telecomando

Importante: le batterie AAA non sono fornite.

Installare le batterie nel telecomando. Puntate il telecomando verso il sensore remoto sul pannello frontale. Il telecomando funziona entro una distanza di circa 8 metri dal e in un angolo di circa 30 gradi dal lato sinistro e destro.

Rimuovere le batterie quando non si intende utilizzare il telecomando per un lungo periodo. Non mischiare batterie nuove e usate, o tipi diversi di batterie. Le batterie deboli possono perdere e danneggiare gravemente il telecomando.

Sii rispettoso dell'ambiente e smaltisci le batterie secondo il tuo governo regolamenti.



10. Accensione e spegnimento

Commuta l'unità tra la modalità on e standby

11. Volume +

Premere per aumentare il volume

12. Precedente

Canzone precedente

13. Riproduzione/Pausa

Premere per riprodurre e mettere in pausa

14. Volume -

Premere per diminuire il volume

15. Aumento dei bassi

Premere per aumentare i bassi

16. EQ

Premere il pulsante per regolare l'equalizzatore. Tenere premuto il pulsante per accendere e spegnere la luce LED della sound bar per accendere e spegnere.

17. Diminuzione dei bassi

Premere per diminuire i bassi

18. MODALITÀ

Premere ripetutamente il pulsante per passare tra le modalità della sound bar

19. Prossimo

Canzone successiva

20. Aumento degli alti

Premere per aumentare gli alti

21. Diminuzione degli acuti

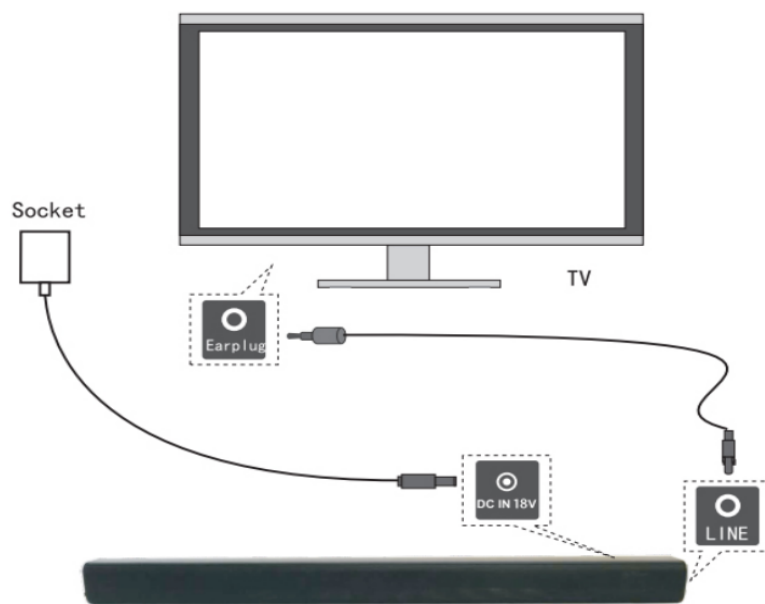
Premere per diminuire gli alti

7- Istruzioni per il collegamento tramite il cavo Line IN

Nota: Questo cavo Line IN è fornito.

Se volete collegare un televisore o un altro dispositivo audio con il cavo Line IN, ciò significa che

è necessario collegare alla porta di uscita del dispositivo audio. Premi il pulsante "Line IN" e collega il cavo Line IN in dotazione all'uscita per le cuffie del tuo televisore. Collega l'altro lato del cavo alla porta Line IN della soundbar.

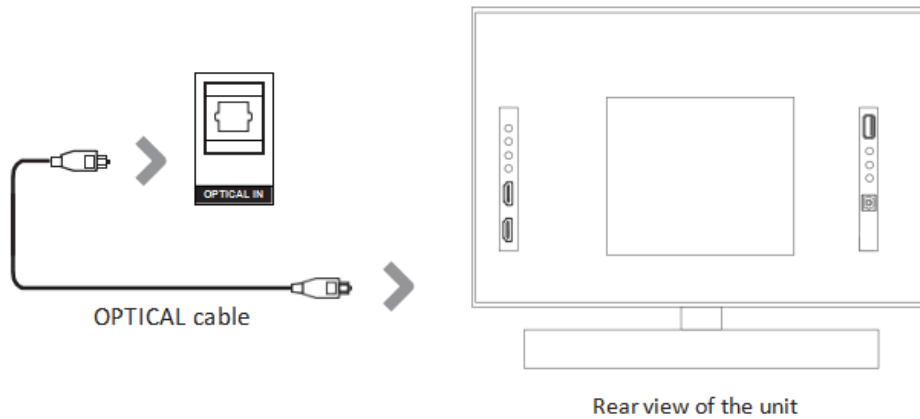


8- Istruzioni per il collegamento tramite cavo ottico

Importante: Questo cavo ottico non viene fornito.

Colleghi il cavo audio ottico digitale all'uscita ottica della sorgente audio e all'ingresso ottico della soundbar.

- Premere il pulsante POWER sulla soundbar o il pulsante POWER direttamente sul telecomando (Rem.10) per accendere l'unità.
- Premere il tasto MODE sul telecomando (Rem.18) per passare alla modalità ottica o selezionare ripetutamente il tasto SOURCE sull'unità principale per selezionare la modalità ottica.
- Usando il telecomando del dispositivo collegato, assicurarsi che le impostazioni audio siano impostate su PCM o Audio ottico e che siano attivate. L'audio dalla sorgente audio collegata verrà ora riprodotto attraverso i diffusori.

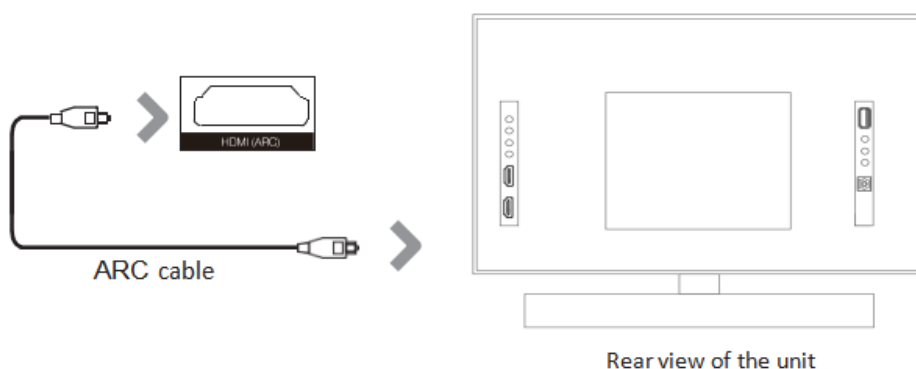


9- Istruzioni per il collegamento tramite cavo HDMI ARC

Importante: Questo cavo HDMI ARC è fornito.

Colleghi il cavo audio ARC all'uscita ARC della sorgente audio e all'ingresso ARC della soundbar.

- Premere il pulsante POWER sulla soundbar o il pulsante POWER direttamente sul telecomando (Rem.10) per accendere l'unità.
- Premere il tasto MODE sul telecomando (Rem.18) per passare alla modalità ARC o selezionare ripetutamente il tasto SOURCE sull'unità principale per selezionare la modalità ARC.
- Usando il telecomando del dispositivo collegato, si assicuri che le impostazioni audio siano impostate su ARC o HDMI Audio e siano accese. L'audio dalla sorgente audio collegata verrà ora riprodotto attraverso i diffusori.



10-Istruzioni per il funzionamento USB

Inserire USB per riprodurre automaticamente la musica.

- Premere il pulsante POWER sulla soundbar o il pulsante POWER direttamente sul telecomando (Rem.10) per accendere l'unità.
- Premere il tasto MODE sul telecomando (Rem.18) per passare alla modalità USB o selezionare ripetutamente il tasto SOURCE sull'unità principale per selezionare la modalità USB.
- L'audio riprodotto attraverso il dispositivo USB collegato verrà ora ascoltato attraverso gli altoparlanti.

11-Istruzioni per il funzionamento senza fili

A- Accoppiare un dispositivo BT per la prima volta

- Premere il pulsante POWER sull'unità o il pulsante POWER sul telecomando (Rem.10) per accendere l'unità.
- Selezionare e premere ripetutamente il tasto MODE sul telecomando fino alla modalità BT (Rem.18) o premere ripetutamente il tasto SOURCE sulla soundbar per entrare nella modalità BT.
- Aprire le impostazioni del telefono cellulare-BT, selezionare il nome BT: SB60S da associare.

Fare riferimento al manuale d'uso del dispositivo specifico per le istruzioni sull'accoppiamento e la connessione dei dispositivi BT. Quando l'accoppiamento e la connessione sono riusciti, l'unità emette un segnale acustico. Dopo l'accoppiamento iniziale, l'unità rimarrà accoppiata a meno che l'utente non la disaccoppi manualmente. Se il dispositivo non è più accoppiato o non è in grado di connettersi, ripetere i passaggi precedenti.



B- Riproduzione audio via BT

- Segui le istruzioni per l'accoppiamento di un dispositivo BT.
- Usare il telecomando del dispositivo BT collegato per selezionare un brano.

Per riprodurre/mettere in pausa il brano o saltare il brano successivo/precedente, alzare/abbassare il volume usare il telecomando (Rem.11,12,13,14,19). L'audio riprodotto attraverso il dispositivo BT collegato verrà ora ascoltato attraverso gli altoparlanti.

CORRETTO SMALTIMENTO DI QUESTO PRODOTTO

Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche



(Applicabile nell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistemi di raccolta differenziata) Questo marchio sul prodotto, sugli accessori o sulla letteratura indica che il prodotto e i suoi accessori elettronici (ad es. alimentatore, cavo USB) non devono essere smaltiti con altri rifiuti domestici. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento incontrollato dei rifiuti, si prega di separare questi articoli da altri tipi di rifiuti e di riciclarli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Gli utenti domestici dovrebbero contattare il rivenditore presso il quale hanno acquistato questo prodotto o l'ufficio governativo locale per i dettagli su dove e come possono portare questi articoli per un riciclaggio sicuro per l'ambiente. Gli utenti commerciali dovrebbero contattare il loro fornitore e controllare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto e i suoi accessori elettronici non devono essere mescolati con altri rifiuti commerciali per lo smaltimento. Questa AEE è conforme alla normativa RoHS.

DISCLAIMER

Alcuni contenuti e servizi accessibili attraverso questo dispositivo appartengono a terzi e sono protetti da copyright, brevetti, marchi e/o altre leggi sulla proprietà intellettuale. Tali contenuti e servizi sono forniti esclusivamente per il tuo uso personale e non commerciale. L'utente non può utilizzare alcun contenuto o servizio in un modo che non sia stato autorizzato dal proprietario del contenuto o dal fornitore del servizio. Senza limitare quanto sopra, se non espressamente autorizzato dal proprietario del contenuto o dal fornitore del servizio applicabile, non puoi modificare, copiare, ripubblicare, caricare, pubblicare, trasmettere, tradurre, vendere, creare opere derivate, sfruttare o distribuire in qualsiasi modo o mezzo qualsiasi contenuto o servizio visualizzato attraverso questo dispositivo.

"I CONTENUTI E I SERVIZI DI TERZI SONO FORNITI "COSÌ COME SONO". TCO NON GARANTISCE IL CONTENUTO O I SERVIZI COSÌ FORNITI, NÉ ESPRESSAMENTE NÉ IMPLICITAMENTE, PER ALCUNO SCOPO. TCO DECLINA ESPRESSAMENTE QUALSIASI GARANZIA IMPLICITA, COMPRESA, MA NON SOLO, LE GARANZIE DI COMMERCIALIZZABILITÀ O DI IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE. TCO NON GARANTISCE L'ACCURATEZZA, LA VALIDITÀ, LA TEMPESTIVITÀ, LA LEGALITÀ O LA COMPLETEZZA DI QUALSIASI CONTENUTO O SERVIZIO RESO DISPONIBILE ATTRAVERSO QUESTO DISPOSITIVO E IN NESSUNA CIRCOSTANZA, INCLUSA LA NEGLIGENZA, TCO SARÀ RESPONSABILE, PER CONTRATTO O TORTO, DI QUALSIASI DANNO DIRETTO, INDIRETTO, INCIDENTALI, SPECIALE O CONSEQUENZIALE, DELLE SPESE LEGALI, DELLE SPESE O DI QUALSIASI ALTRO DANNO DERIVANTE DA, O IN RELAZIONE A, QUALSIASI INFORMAZIONE CONTENUTA O RISULTANTE DALL'USO DI QUALSIASI CONTENUTO O SERVIZIO DA PARTE DELL'UTENTE O DI TERZI, ANCHE SE AVVISATA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI".

I servizi di terzi possono essere terminati o interrotti in qualsiasi momento, e la TCO non dichiara o garantisce che qualsiasi contenuto o servizio rimarrà disponibile per qualsiasi periodo di tempo. I contenuti e i servizi sono trasmessi da terzi per mezzo di reti e mezzi di trasmissione sui quali TCO non ha alcun controllo. Senza limitare la generalità del presente disclaimer, TCO declina espressamente qualsiasi responsabilità per qualsiasi interruzione o sospensione di qualsiasi contenuto o servizio reso disponibile attraverso questo dispositivo. TCO non è responsabile né risponde del servizio clienti relativo ai contenuti e ai servizi. Qualsiasi domanda o richiesta di servizio relativa al contenuto o ai servizi deve essere fatta direttamente ai rispettivi fornitori di contenuti e servizi.

Nederlands / Dutch :

"Hierbij verklaar ik, **TCO Europe BVBA**, dat het type radioapparatuur **Soundbar SB60S** conform is met Richtlijnen LVD 2014/35/EU, RED 2014/53/EU, EMC 2014/30/EU, RoHS 2011/65/EU + AMD (EU) 2015/86), AEEA 2012/19/EU en REACH (EC) 1907/2006 Verordening.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:

<https://www.the-china-office.com/sb60s-soundbar>

Français / French :

"Le soussigné, **TCO Europe BVBA**, déclare que l'équipement radioélectrique du type **Soundbar SB60S** est conforme à la directives DBT 2014/35/EU, RED 2014/53/EU, CEM 2014/30/EU, RoHS 2011/65/EU + AMD (EU) 2015/86), DEEE 2012/19/EU et Règlement REACH (EC) 1907/2006.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:

<https://www.the-china-office.com/sb60s-soundbar>

Deutsch / German :

"Hiermit erklärt **TCO Europe BVBA**, dass der Funkanlagentyp **Soundbar SB60S** der Richtlinien NSR 2014/35/EU, ROT 2014/53/EU, EMV 2014/30/EU, RoHS 2011/65/EU + AMD (EU) 2015/86), EEAG 2012/19/EU und REACH-Verordnung (EC) 1907/2006 entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://www.the-china-office.com/sb60s-soundbar>

Español / Spanish:

"Por la presente, **TCO Europe BVBA** declara que el tipo de equipo radioeléctrico **Soundbar SB60S** es conforme con la Directiva LVD 2014/35/EU, RED 2014/53/EU, CEM 2014/30/EU, RoHS 2011/65/EU + AMD (EU) 2015/86), RAEE 2012/19/EU y Reglamento REACH (EC) 1907/2006.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:

<https://www.the-china-office.com/sb60s-soundbar>

Português / Portuguese:

O abaixo assinado **TCO Europe BVBA** declara que o presente tipo de equipamento de rádio **Soundbar SB60S** está em conformidade com a Diretiva LVD 2014/35/EU, RED 2014/53/EU, CEM 2014/30/EU, RoHS 2011/65/EU + AMD (EU) 2015/86), RAEE 2012/19/EU e Regulamento REACH (EC) 1907/2006.

O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:

<https://www.the-china-office.com/sb60s-soundbar>

Italiano / Italian:

Il fabbricante, **TCO Europe BVBA**, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio **Soundbar SB60S** è conforme alla direttiva LVD 2014/35/EU, RED 2014/53/EU, CEM 2014/30/EU, RoHS 2011/65/EU + AMD (EU) 2015/86), RAEE 2012/19/EU e Regolamento REACH (EC) 1907/2006.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://www.the-china-office.com/sb60s-soundbar>

English:

Hereby, **TCO Europe BVBA** declares that the radio equipment type **Soundbar SB60S** is in compliance with Directives LVD 2014/35/EU, RED 2014/53/EU, EMC 2014/30/EU, RoHS 2011/65/EU + AMD (EU) 2015/86), WEEE 2012/19/EU et Regulation REACH (EC) 1907/2006.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.the-china-office.com/sb60s-soundbar>